دردنجی سنه نومرو (۱۳۵۲) ۲۸ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ — ۷ نیسان رومی سنه ۳۱۴ و ۱۹ نیسان افرنجی ۱۸۹۸

صاحب‌امتیاز و مدیر مسئولی احمد عزت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌ده . آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك یشقه شعبه‌سی بوقدر
اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اولمه‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse: Journal Ikdam Constantinople

اقدام

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ الق آیلی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقدین بشقه بوسته پولی ویوابچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات انجاب مراجعت ایله ایریچه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر

Mardi, Le 19 Avril 1898

هر کون صباحدن نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱ پاره‌در — نسخه‌سی ۱ پاره‌در

توجیهات

مجلس اداره‌ء اوقاف اعضالی شهرامانت جلبه‌سی مجلس اعضاسندن سعادتلو سلیم سری پاشا حضرتلرینه تفویض بیوریلان ومشارالیهك علی الاصول تحلیق اجرا قلنمشدر .

شورای دولت استیناف محکمه‌سی ریاستی تمیز محکمه‌سی اعضاسندن سعادتلو وحید بك افندی حضرتلرینه شورای مذکور تمیز محکمه‌سی اعضالی استیناف محکمه‌سی رئیسی سعادتلو عبده بك افندی حضرتلرینه شورای مذکور تنظیمات دائره‌سی اعضالی استیناف محکمه‌سی اعضاسندن عطوفتلو علی حیدر بك افندی حضرتلرینه

شورای مذکور استیناف محکمه‌سی اعضالی تنظیمات دائره‌سی اعضاسندن سعادتلو اسعد ومالیه دائره‌سی اعضاسندن سعادتلو باقی بك افندیلرحضراتنه تفویض بیوریلمشدر .

رسومات امانت جلبه‌سی مستشار معاونی سعادتلو فوق دوقل افندی‌یه توفیراً رتبهٔ اول صنف ثانیسی ارمنی بطریخانه‌سی قیر کتخدای مزتلو دیقران افندی‌یه حسن خدمته‌سنه مبنی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی حسن خدمتلرینه مبنی هرکه فابریقهٔ مایونی مامورزه خانه کاتبی رفعتلو محمد علی ودیوری کاتبی وصندوقی امینی عبدالکریم افندیلره رتبهٔ ثالثه توجیه بیوریلشدر .

پایه ولایتی داخلنده غرستیقه قضاسی قائمقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن فهیم صمدوح بك تفویض بیوریلمش وموی الیهك ذات شوکتمآب حضرت پادشاهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه خدمت ایدیجکنه دائر تحلیق اجرا قلنمشدر .

تشکرات

جبل غربی شعبانی متصرفی سعادتلو علی نصرت پاشایه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

فرانسه دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفارتی کاتبلرندن ایکن بوکره دولت مشار الیهك اوزانتین حکومتی تردندکی سفارتی کاتبلکنه تعیین اولنان موسیو موفورزه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

حسن خدمتلرینه مبنی هرکه فابریقهٔ مایونی چتار اوسته‌سی علی افندی‌یه دردنجی وعماسه باش کاتبی معاونی دیکرعلی افندی‌یه بشنجی رتبه لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیوریلشدر .

مدالیه

فرانسه‌دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفارتی آتاشه میلتری طوبجی یوزباشیسی موسیو دیوبونه یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی احسان بیوریلشدر .

تبلیغات سنیه

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت پادشاهیده اقره ولایتی داخلنده حاجی بکتاش قصبه‌سنده یوز یکری وسیوزبحصار قصبه‌سنده ایکی یوز الی اطفالك تلقح جدری عملیاتی اجرا ایدلدیکی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اقره ولایتندن مبعوث تحریراتدن مستبان اولمشدر .

اوچیوز اون درت‌سه‌سی مارتك یکری ایکنجی کوندن یکری التنجی کونه قدر برنجی وطنوزنجی دائره بلدیه‌لر داخلنده درت یوز یکری درت اطفالك آتی عملیاتی اجرا قلندیغی مکاتب عسکریهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر .

کرید محاجین اسلامیه‌سی ایچون روسیه دولت فخیمه‌سنك عامیه قونسلوسی طرفندن اعانهٔ یکری ایکی لیرای عثمانی ویرلش اولدیغی کرید قوماندانلغنك اشعارینه عطفاً کرید اهالی اسلامیه‌سی محاجینی اعانه قومیسیوندن بیلدیرلشدر .

بوکره متعلل اولان مجلس معارف باش کتابتنه معارف نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی تمیز ثانیسی مزتلو خلیل ادیب بك ومکتوبی قلمی تمیز ثانیلکنه قلم مذکور خلفاسندن مزتلو نعمان افندی تعیین قلنمشدر .

تحت حمایهٔ مقدسهٔ حضرت خلافتپناهیده متشکل تأسیسات عسکریه اعانه‌قومیسیون عمومیسنه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در :

ولایات

غروش

طرابلس غرب ولایتی
یافران قضاسی
۲۲۰۰ قائمقام سعادتلو حسنی بك
۵۰۰ نائب فضیلتلو احمد راشد افندی
۴۰۰ مفتی شیخ رزوق افندی
۶۰۰ محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد افندی
۵۰۰ مجلس اداره اعضاسندن حاجی عبداله افندی
۱۱۱۰۲۰ قضاء مذکورك دیکر بعض مأمورین اهالیسی
۵۰۷۰ طابین قضای اهالیسی
۲۰۰۰۰ قرطو « «

قوصوه ولایتی
اسکوب قضاسی
۸۵۰ اوراق مدیری رفعتلو علی بك
۹۹۳۰ رئیف طاوری عثمانیطاغ
۳۲۱۳ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
اشت قضاسی
۱۰۰۰ کاپسا قریه‌سی اهالیسی
۴۱۲۵ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
رادویشته قضاسی
۴۰۰ قائمقام مزتلو رستم افندی
۵۱۷۵ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
۱۴۴۴ جامع کبیر محله‌سی اهالیسی « «
۳۱۹۱ اوراخوجه قریه‌سی « «
۱۶۷۵ قلوکیجه « « «
۱۱۷۷ قوج علی « « «
۲۱۵۲ ایزو « « «
۱۲۹۵ راکیجه « « «
۳۰۰۶ قولاغوز « « «
۲۴۴۸ طولیجه « « «
۱۱۱۳ خداوردی « « «
۱۷۰۵ بورث « « «
۱۶۷۹۳ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
توفاد سنجاغی اربعه قضاسی
۲۱۲۰ جانکریش قریه‌سی اهالیسی
۲۶۰۰ خدادی « « «
۵۴۰۶ دیکر بعض قرا « «
۲۵۵۴ مرکز قضاسی قرا « «
دفعه لواء مذکوردن
مرکز قضاسی
۴۰۰ قوماندان سابق سعادتلو حق پاشا
۳۶ ۱ سرین قریه‌سی اهالیسی
۴۰۰ کیران « « «
زبله قضاسی
۱۵۵۴ قزیل قیا قریه‌سی اهالیسی
۹۰۳۰ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
دفعه لواء مذکوردن
مرکز قضاسی
۱۰۰۰ کلید قریه‌سی اهالیسی
۳۳۰۹ دیکر بعض قرا « «
زبله قضاسی
۱۰۰۲ جاندر قریه‌سی اهالیسی
۲۶۴۴ الاك « « «
۳۰۵۹ جوراك « « «
۱۵۰۰ ایلی صو « « «
۴۰۷۰ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
اربعه قضاسی
۱۰۰۰ دسنك قریه‌سی اهالیسی
۵۳۶۶ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
ارطغرل سنجاغی
بیله‌جك قضاسی
۲۴۷۵ کوبلی ناحیه‌سی اهالیسی طرفلرندن
۱۸۷۰ کول‌بازاری « « «
۹۴۰ یارحصار « « «
سکود قضاسی
۴۳۷۳ اق قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن
۱۲۰۰ جای « « «
۱۴۵۰ کومه « « «
۱۰۷۰ بوتانلر « « «
۲۰۰۰ حرمان « « «
۳۷۵۹ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
اورنه سنجاغی
۸۰۹۵ مرکز اولاك بعض محلات اهالیسی
۲۲۴۵ دوکرلو ناحیه‌سی « «
۵۴۵۳ بوزآباد « « «
۱۵۱۳۳ روم قلعه قضاسی « «
۴۰۸۴ سروج « « «
کوستنطه سنجاغی
مرکز قضاسی
۱۰۰۰ قدیجق قریه‌سی اهالیسی
۳۱۹۷ دیکر بعض قرا وعلات اهالیسی
۱۷۶۸۴ اکری دره قضاسی « «
برات سنجاغی
مرکز قضاسی
۱۲۵۰ ولاغوشت قریه‌سی اهالیسی
۱۰۵۴ قوربان « « «
۱۲۲۶ لوطار « « «
۱۲۱۰ فلاکه « « «
۱۱۵۵ اندرنوه « « «
۱۰۸۸۷ دیکر بعض قرا « «
۳۹۶۰۲۰ یکون
۵۶۰۷۱۷۰ اوله‌اعلا اولنان مبالغك یکونی
۵۷۰۰۳۱۹۰ جمعاً یکون

مصور تاریخ حربی

مصور تاریخ حربك سوك فورمه‌لری دخی موقع انتشاره قوندیغندن ابونه‌لر بزلرك ویکیدن اشتراسنی آرزو بیوران ذواتك تکمیل کتاب الق اوزره مطبعه‌مزه مراجعت بیوره‌لری اقتضا ایدر .

طشره‌ده بولنان آبونه ساحبلرینك اون پش فورمه‌دن سوکره چیقان فورمه‌لری دخی کوندرلمك لوزره قعه‌لی بوسته اجرتی اولمه‌رق ساحل ایچون اوچ غروش اوتوز پاره‌دن داخلی ایچون درت غروش اوتوز پاره دهـا کوندرملری اخطار اولنور .

مصور تاریخ حربی طشره‌دن بعدما اشترا ایتمك ایستیان ذواتك کتاب بدلی اولان یکری غروش ایله برابر قعه‌لی بوسته اجرتی اولمه‌رق داخلی ایچون یدی غروش اون پاره، ساحل ایچون بش غروش کوندرملری اخطار اولنور

تلغراف

روما ۱۷ نیسان — حکومت موسیو قریسپنك انتخاب اولنمسی مناسبتیله بالرمو بلده‌سنده قار . یشیقلقلر وقوعه کلمسندن خوف ایدیلیور . تدابیر مقتضیه اجرا ایدلشدر .

ویانه ۱۷ نیسان — رئیس وکلا قونت دونون نیسانك یکرمی برنجی کونی السنه حقنده‌کی قانون نك مذاکره‌سی ایچون بر قومیسیون تشکیل اولنمق یارلنتودن طلب ایتمك فکرنده‌در .

بالرمو ۱۷ نیسان — موسیو قریسپی ۱۵۰۳ رأیدن ۱۱۷۶ سنی قزانه‌رق یکیدن مجلس مبعوثان اعضالغنه انتخاب اولنمشدر .

پارس بورصه‌سی

پارس ۱۸ نیسان

دخان رژیسی	۲۸۵ ۰۰	فرانق
(د) ترتیبی	۲۱ ۰۷	غروش
تمندوفر تحویلاتی	۱۰۳ ۰۰	فرانق
بانق عثمانی	۵۳۰ ۰۰	«

اسپانیا و امریقا

— اختلافی —

محاربه اماراتی

پاریس ۱۸ نیسان — قولغه‌رك سناتو قراریی تدقیق ایده‌جکی واشینغتوندن بالتلغراف اشعار اولنیور . حکومات متحده‌نك مادرید سفیری جنرال وودفورد رئیس حکومت مالی کینله‌یك سناتو وقوغه‌ره جانبندن وریلان قرارلری تصویب ایله‌جکنی ظن وتخمین ایدیور .

حکومات متحده‌نك عسکری بلانلری موجبنجه مخاصماته بر تورتوقوده اعلان حربدن اول ابتدار ایدیله‌جکدر . رئیس حکومت موسیو مالی کینله‌ی قوغه‌ره‌نك قراردن صوکره اسپانیا حکومتنه بر اولتیماتوم کوندره‌جکدر . دایلی تلغراف غزته‌سی اعلان حربك بوهفته ایچنده وقوع بوله‌جغنی تخمین ایتمکده‌در . امریقا واسپانیا بیننده محاربه وقوعه کلیرسه انکلتره باقه‌سنك استوقلطو مقدار بنی بوزده دردندن بوزده الی‌یه ابلاغ ایده‌جکی قویاً محتملدر . الیوم اعلان حرب اوروپا بورسه‌لرینه پك از تأثیر ایده‌جکی فرض ایدلمکده‌در . هاوانه‌دن بالتلغراف اشعار اولندیغنه نظراً رؤسادن فرناندزك معتقدینه اولق اوزره ایکی بوز عاصی مارشال بلاقه‌یه عرض انقیاد واطاعت ایتمشدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — سناتو مجلسی ۲۱ رأیه قارشو التمش یدی رأی ایله امور خارجیه قومیسیونك معلوم اولان مقرراتی تصدیق ایتمش وکوبا حکومت مستقله‌سنك امریقا حکومتی جانبندن قبولی متضمن اعلاندن موسیو قوریك تکلیفنی تصویب ایلمشدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — سناتو مجلسی اعضادن موسیو داویسك بر تکلیف متضمنی دخی قبول ایتمشدر . تکلیف مذکور موجبنجه امریقا حکومتی کوبا جزیره‌سی اوزرینده حق حاکمیت اجرا واطه‌یی دائره تفتیش وصلاحیته ادخال ایده‌میه‌رك بلکه کوبا حکومتی جزیره‌ده تماماً امن واسا یشك تقریرندن صوکره یرلی اهالی‌یه تودیع ایده‌جکدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — قولغه‌ر مجلسی سناتو جانبندن اتخاذ ایدیلن مقررات آیله وقوع بولان تکلیفات متضمنه‌یی یارین موقع مذاکره‌یه قویه‌جقدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — کوبا مسئله‌سنده سناتو وقوغه‌ره مجلسلری بیننده براختلاف ظهوری کشف ایدیلیور . بتون علامات موجوده کوباده‌کی عصات حکومتنك تصدیقه دائر اولان سناتو تکالیف وتشریعاتنك شدتلی بر اعتراضه دوچار اوله‌جغنی کوستریور .

مادرید ۱۷ نیسان — هیئت وکلا من اشتغالنك اسبانی تحقیق ضمننده تشکل ایتمش اولان قومیسیونك نتیجهٔ تحقیقاتی کال اهمیتله تدقیق ایتمش ومذکور قومیسیونك راپورنی رسمی غزته‌ده نشره قرار ویرمشدر .

مادرید ۱۷ نیسان — امریقا علمنده نمایشلره کرك مقر اداره اولان مادریده‌دن وکرك ولایاتده یکیدن باشلانمشدر . مالاغه‌دن امریقا قونسلوسخانه‌سنك ارمه‌سی اهالینك اعتراض وتحقیراتی اورنه‌سنده تجدید ونطیق اولنمشدر .

اسپانیا داخلیه ناظری شهر مذکوردن متصرفك امریقا قونسلوسنه ترضیه ویرمسی ونمایشلر مسببلرینك توقیف اولنمسی مومی الیهه امر ایتمشدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — امریقا سناتو مجلسی امور خارجیه قومیسیونك رئیس حکومت مالی کینله‌یك بیانلرینه‌سی اوزرینه تنظیم ایدیلیکی راپورك مذاکراتنه ختام ویرمشدر . سناتو مجلسی ۲۱ رأیه قارشی ۶۷ رأی ایله باشلیجه موادی آتیده مندرج صورت تسویه‌یه متعلق بر پروژه‌یی قبول ایتمشدر . شویله که : کوبا اهالیسی سربست ومستقلدر . حکومت مجتمعهٔ امریقا اسپانیا حکومتنی کوباده‌کی قوای بریه وبحریه‌سنی درحال کری چکمکه وکوبا جزیره‌سی اوزرندکی حق اداره وحکمرانیسی ترك ایتمکه دعوت ایله‌جکدر . سناتو مجلسی عصات طرفندن اعلان اولنان کوبا حکومتی دخی طانیمه‌یوب اولوب قومیسیونك اقلیتده قالان اعضاسی طرفندن میدانه قونیلان تکلیفی دخی قبول ایتمشدر . سناتو مجلسی رئیس حکومت موسیو مالی کینله‌یی مقررات واقعه‌یی مبین اوله‌رق اسپانیایه براولتیماتوم اعطاسنه دعوت ایلمش وکوباده ترك مخاصمات ایچون امریقانك بتون قوای عسکریه وبحریه‌سنی استعمال ایتمك حقنی اعطا ایتمشدر .

مادرید ۱۷ نیسان — امریقا سناتو مجلسنك مقررات واقعه‌سندن ناشی اسپانیاده حاصل اولان تأثیرات پك عظیم ونفرت انکیزدر . رجال سیاسیه‌دن برچوغی دول معظمه‌نك مشترك نوطه‌سنك نظر دقتنه آلنه‌جغنی امید ایتمکده ایدیلر . علی العموم غزته‌لر محاربه‌نك وقوعنه محقق کی باقیورلر .

مالاغا ۱۷ نیسان — امریقا قونسلوسخانه‌سی علیهنه یکیدن نمایشلر وقوعه کلمشدر . پولیس نمایشجیلره مداخله ایتمکه مجبور اولمشدر . برچوق مجروحین اولدیغی کبی برچوق کسان دخی توقیف ایدیلمشدر .

* *

محاربه ظهور ایدوب ایتمه‌جکنه قطعی برقرار ویرمك ایچون بتون عالمك انظار دقتی واشینغتوندن ورود ایده‌جك خبرلره منعطف ایدی . مادریده اعتدال دم ایله محاربه حاضرلقلری کوردیکی حالده آمریقا افکار عمومیه‌سندن‌دی هیجان کیدیکه کسب شدت ایدیور وسناتو مجلسنك ویره‌جکی قرارك هرحالده بر حربی منتج اوله‌جغی استدلال ایدیلور ایدی . نهایت سناتو مجلسی خارجیه قومیسیونك راپورینه دائر جریان ایلین مذاکراتی اتمام ایدرك اعطای قرار ایلمشدر . باشلیجه موادی تلغراف قسمنده مندرج اولان قرار مذکور ارتق محاربه‌یك منعی ممکن اوله‌میه‌جغنی قطعیاً اثبات ایلمشدر . سناتو مجلسنك مذاکرات جاریه‌سنه دائر اوروپا غزته‌لرنده تفصیلات آتیه منظور‌مز اولمش وفقرات مهمه‌سنك ترجمه ونقلی مناسب کورلمشدر :

بقا سناتو سنده

سناتو مجلسنك انظار مذاکره‌سنه وضع اولنان امور خارجیه قومیسیونك راپورونده من فاجعهٔ معلومه‌سندن بحث ایدلدیکی صره‌ده امریقا اهالیسنك تحقیقات رسمیه مسئولیتك کیمه راجع اولدیغی تعیین ایتمکه قضای واقع حقنده هیچ برحکم ویرمدیکی، تحقیقاتك کمال بیطرفی ایله اجرا ایدلش اولدیغی ، نتیجهٔ تحقیقاتده قضای واقعك مسببلری اسپانیا مأمورینی اولمسه بیله بونلرك اهمال وتکاسلرینك پك عظیم مسئولیتی موجب بولندیغی بیان ایدلشدر . مذکور راپور آز برمدت ظرفنده کوبا استقلالنك طانمسی، مستقل برحکومتك تأسیسی، محاربه‌یه درولودرلو مظالمه نهایت ویرمك ایچون مداخله‌یه تشبث ایدلسی لهنده‌در . راپورده اسپانیولرك کوباده وقوعه کتیردکلری مظالم وتعدیات اوزون اوزادی‌یه تعداد ایدلمشدر . امریقا قونسلوسلرینك راپورلرنده اسپانیانك کوبا اهالیٔ اصلیه‌سی محو وافنا ایتمك فکرنده بولندیغی وقوانین مدنیه خلافنه اوله‌رق اسیرلری، خسته‌لری ، مجروحلری قتل ایدلدیکی بیان اولنمشدر . قومیسیون بوکبی مظالمك دوامنه مانع اولق ایچون امریقا مداخله‌سنك بتون دنیا طرفندن تقدیر ایدیله‌جکنی افاده ایلدکدن صوکره دیه‌شدرکه: «کوبایه اعطا اولنان محاربت اداره وبرزمان معین ظرفنده قوای عسکریه جزیره‌ده صلح ومسالمتی تقریر ایلدز ایسه آمریقانك مخاصماتی تعطیل وکوبایه استقلالیت اعطا ایلمك فکریله بومسئله‌یه مداخله ایده‌جکی اسپانیایه خبر ویرلش ایدی . شومداخله زمانی حلول ایتمشدر . اکر امریقا مداخله‌یه برسبب حرب کبی نظر ایدرسه امریقالیلر بونی ، «قدر یادی» تأسف اولورسه‌اولسون ، قبوله مجبوردر. امریقا بونی کمال جسارت ایله قبول ایدر . » قومیسیونك اقلیتده قالان اعضاسی دیکر برراپور دها تنظیم ایتمشدرکه بو راپورده الیوم عصات طرفندن اعلان اولنان کوبا حکومتنك طانمسنه متعاقدر . سناتو مجلسی راپورك قرائتنی برسکوت عمیق ایچنده استماع ایتمکدن صوکره اعضادن داویس قیام ایدرك مقررات آتیه‌نك اتخاذنی طلب ایتمشدر : اولا ، کوبا اهالیسی تماماً سربست ومستقلدر ، ثانیاً ، امریقا حکومتی اسپانیادن جزیره‌دن قطعیاً قطع علاقه ایلمسنی ودرحال بری وبحری قوای عسکریه‌سنی چکمسنی طلب ایتمك حقنه مالکدر . ثالثاً ، رئیس حکومت اشبو مقررانك تماماً اجراسنی تأمین ایچون حکومات مجتمعه‌نك هربرسندن لزوم کوردلیکی قدر میلیس عساکری سلاح التنه دعوته وبتون قوای بریه وبحریه‌یی استعماله مأذوندر . موسیو داویس کوبا عصیانلرنك امریقانك امنیت واسایشنی تهدید ایلمکده ومدنیت حاضره ایله غیرقابل توفیق بر حرکت تشکیل ایتمکده اولمسنی هاوانا لیماتی دوستانه بر صورتده زیارت ایدن برسفینه‌نك ۲۴۰ نفری ایله محو ایدلسی مقررات مذکوره‌یه اسباب موجبه اولق اوزره ارائه ایتمشدر .

مجلس مبعوثانده

آمریقا مجلس مبعوثانك امور خارجیه قومیسیونی دخی بالاده‌کی راپوره مشابه بر راپور تنظیم ایدرك مجلسه عرض ایتمشدر . بوراپورك مندرجاتی برنجیسندن دها شدیددر . سناتو مجلسی اثنای مذاکراتده بیوك راعتدال دم ابراز ایدلدیکی حالده مجلس مبعوثان یالمکس صوك درجه‌ده دوچار هیجان اولمشدر . دوه‌ده قرات فرقه‌سی رئیسی موسیو پایه‌نك کرسی خطابتنه چیقمسی اوزرینه مجلس اوقدر قاریشیق برحاله کلمشدرکه اعضانك بورسوق غوغاسنه باشلامالرندن خوف اولنمش ایدی . مبعوثان صره‌لرك آره‌سنده چیلدیرمش کبی بولان تکلیفات متضمنه‌یی یارین موقع مذاکره‌یه قویه‌جقدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — کوبا مسئله‌سنده سناتو وقوغه‌ره مجلسلری بیننده براختلاف ظهوری کشف ایدیلیور . بتون علامات موجوده کوباده‌کی عصات حکومتنك تصدیقه دائر اولان سناتو تکالیف وتشریعاتنك شدتلی براعتراضه دوچار اوله‌جغنی کوستریور .

مادرید ۱۷ نیسان — هیئت وکلا من اشتغالنك اسبانی تحقیق ضمننده تشکل ایتمش اولان قومیسیونك نتیجهٔ تحقیقاتی کال اهمیتله تدقیق ایتمش ومذکور قومیسیونك راپورنی رسمی غزته‌ده نشره قرار ویرمشدر .

مادرید ۱۷ نیسان — امریقا علمنده نمایشلره کرك مقر اداره اولان مادریده‌دن وکرك ولایاتده یکیدن باشلانمشدر . مالاغه‌دن امریقا قونسلوسخانه‌سنك ارمه‌سی اهالینك اعتراض وتحقیراتی اورنه‌سنده تجدید ونطیق اولنمشدر .

اسپانیا داخلیه ناظری شهر مذکوردن متصرفك امریقا قونسلوسنه ترضیه ویرمسی ونمایشلر مسببلرینك توقیف اولنمسی مومی الیهه امر ایتمشدر .

واشینغتون ۱۷ نیسان — امریقا سناتو مجلسی امور خارجیه قومیسیونك رئیس حکومت مالی کینله‌یك بیانلرینه‌سی اوزرینه تنظیم ایدیلیکی راپورك مذاکراتنه ختام ویرمشدر . سناتو مجلسی ۲۱ رأیه قارشی ۶۷ رأی ایله باشلیجه موادی آتیده مندرج صورت تسویه‌یه متعلق بر پروژه‌یی قبول ایتمشدر . شویله که : کوبا اهالیسی سربست ومستقلدر . حکومت مجتمعهٔ امریقا اسپانیا حکومتنی کوباده‌کی قوای بریه وبحریه‌سنی درحال کری چکمکه وکوبا جزیره‌سی اوزرندکی حق اداره وحکمرانیسی ترك ایتمکه دعوت ایله‌جکدر . سناتو مجلسی عصات طرفندن اعلان اولنان کوبا حکومتی دخی طانیمه‌یوب اولوب قومیسیونك اقلیتده قالان اعضاسی طرفندن میدانه قونیلان تکلیفی دخی قبول ایتمشدر . سناتو مجلسی رئیس حکومت موسیو مالی کینله‌یی مقررات واقعه‌یی مبین اوله‌رق اسپانیایه براولتیماتوم اعطاسنه دعوت ایلمش وکوباده ترك مخاصمات ایچون امریقانك بتون قوای عسکریه وبحریه‌سنی استعمال ایتمك حقنی اعطا ایتمشدر .

مادرید ۱۷ نیسان — امریقا سناتو مجلسنك مقررات واقعه‌سندن ناشی اسپانیاده حاصل اولان تأثیرات پك عظیم ونفرت انکیزدر . رجال سیاسیه‌دن برچوغی دول معظمه‌نك مشترك نوطه‌سنك نظر دقتنه آلنه‌جغنی امید ایتمکده ایدیلر . علی العموم غزته‌لر محاربه‌نك وقوعنه محقق کی باقیورلر .

مالاغا ۱۷ نیسان — امریقا قونسلوسخانه‌سی علیهنه یکیدن نمایشلر وقوعه کلمشدر . پولیس نمایشجیلره مداخله ایتمکه مجبور اولمشدر . برچوق مجروحین اولدیغی کبی برچوق کسان دخی توقیف ایدیلمشدر .

* *

محاربه ظهور ایدوب ایتمه‌جکنه قطعی برقرار ویرمك ایچون بتون عالمك انظار دقتی واشینغتوندن ورود ایده‌جك خبرلره منعطف ایدی . مادریده اعتدال دم ایله محاربه حاضرلقلری کوردیکی حالده آمریقا افکار عمومیه‌سندن‌دی هیجان کیدیکه کسب شدت ایدیور وسناتو مجلسنك ویره‌جکی قرارك هرحالده بر حربی منتج اوله‌جغی استدلال ایدیلور ایدی . نهایت سناتو مجلسی خارجیه قومیسیونك راپورینه دائر جریان ایلین مذاکراتی اتمام ایدرك اعطای قرار ایلمشدر . باشلیجه موادی تلغراف قسمنده مندرج اولان قرار مذکور ارتق محاربه‌یك منعی ممکن اوله‌میه‌جغنی قطعیاً اثبات ایلمشدر . سناتو مجلسنك مذاکرات جاریه‌سنه دائر اوروپا غزته‌لرنده تفصیلات آتیه منظور‌مز اولمش وفقرات مهمه‌سنك ترجمه ونقلی مناسب کورلمشدر :

بقا سناتو سنده

سناتو مجلسنك انظار مذاکره‌سنه وضع اولنان امور خارجیه قومیسیونك راپورونده من فاجعهٔ معلومه‌سندن بحث ایدلدیکی صره‌ده امریقا اهالیسنك تحقیقات رسمیه مسئولیتك کیمه راجع اولدیغی تعیین ایتمکه قضای واقع حقنده هیچ برحکم ویرمدیکی، تحقیقاتك کمال بیطرفی ایله اجرا ایدلش اولدیغی ، نتیجهٔ تحقیقاتده قضای واقعك مسببلری اسپانیا مأمورینی اولمسه بیله بونلرك اهمال وتکاسلرینك پك عظیم مسئولیتی موجب بولندیغی بیان ایدلشدر . مذکور راپور آز برمدت ظرفنده کوبا استقلالنك طانمسی، مستقل برحکومتك تأسیسی، محاربه‌یه درولودرلو مظالمه نهایت ویرمك ایچون مداخله‌یه تشبث ایدلسی لهنده‌در . راپورده اسپانیولرك کوباده وقوعه کتیردکلری مظالم وتعدیات اوزون اوزادی‌یه تعداد ایدلمشدر . امریقا قونسلوسلرینك راپورلرنده اسپانیانك کوبا اهالیٔ اصلیه‌سنی محو وافنا ایتمك فکرنده بولندیغی وقوانین مدنیه خلافنه اوله‌رق اسیرلری، خسته‌لری ، مجروحلری قتل ایدلدیکی بیان اولنمشدر . قومیسیون بوکبی مظالمك دوامنه مانع اولق ایچون امریقا مداخله‌سنك بتون دنیا طرفندن تقدیر ایدیله‌جکنی افاده ایلدکدن صوکره دیه‌شدرکه: «کوبایه اعطا اولنان محاربت اداره وبرزمان معین ظرفنده قوای عسکریه جزیره‌ده صلح ومسالمتی تقریر ایلدز ایسه آمریقانك مخاصماتی تعطیل وکوبایه استقلالیت اعطا ایلمك فکریله بومسئله‌یه مداخله ایده‌جکی اسپانیایه خبر ویرلش ایدی . شومداخله زمانی حلول ایتمشدر . اکر امریقا مداخله‌یه برسبب حرب کبی نظر ایدرسه امریقالیلر بونی ، «قدر یادی» تأسف اولورسه‌اولسون ، قبوله مجبوردر. امریقا بونی کمال جسارت ایله قبول ایدر . » قومیسیونك اقلیتده قالان اعضاسی دیکر برراپور دها تنظیم ایتمشدرکه بو راپورده الیوم عصات طرفندن اعلان اولنان کوبا حکومتنك طانمسنه متعاقدر . سناتو مجلسی راپورك قرائتنی برسکوت عمیق ایچنده استماع ایتمکدن صوکره اعضادن داویس قیام ایدرك مقررات آتیه‌نك اتخاذنی طلب ایتمشدر : اولا ، کوبا اهالیسی تماماً سربست ومستقلدر ، ثانیاً ، امریقا حکومتی اسپانیادن جزیره‌دن قطعیاً قطع علاقه ایلمسنی ودرحال بری وبحری قوای عسکریه‌سنی چکمسنی طلب ایتمك حقنه مالکدر . ثالثاً ، رئیس حکومت اشبو مقررانك تماماً اجراسنی تأمین ایچون حکومات مجتمعه‌نك هربرسندن لزوم کوردلیکی قدر میلیس عساکری سلاح التنه دعوته وبتون قوای بریه وبحریه‌یی استعماله مأذوندر . موسیو داویس کوبا عصیانلرنك امریقانك امنیت واسایشنی تهدید ایلمکده ومدنیت حاضره ایله غیرقابل توفیق بر حرکت تشکیل ایتمکده اولمسنی هاوانا لیماتی دوستانه بر صورتده زیارت ایدن برسفینه‌نك ۲۴۰ نفری ایله محو ایدلسی مقررات مذکوره‌یه اسباب موجبه اولق اوزره ارائه ایتمشدر .

مجلس مبعوثانده

آمریقا مجلس مبعوثانك امور خارجیه قومیسیونی دخی بالاده‌کی راپوره مشابه بر راپور تنظیم ایدرك مجلسه عرض ایتمشدر . بوراپورك مندرجاتی برنجیسندن دها شدیددر . سناتو مجلسی اثنای مذاکراتده بیوك راعتدال دم ابراز ایدلدیکی حالده مجلس مبعوثان یالمکس صوك درجه‌ده دوچار هیجان اولمشدر . دوه‌ده قرات فرقه‌سی رئیسی موسیو پایه‌نك کرسی خطابتنه چیقمسی اوزرینه مجلس اوقدر قاریشیق برحاله کلمشدرکه اعضانك بورسوق غوغاسنه باشلامالرندن خوف اولنمش ایدی . مبعوثان صره‌لرك آره‌سنده چیلدیرمش کبی قوفشوشیورلردی . پك چوق سنه‌لردن بری آمریقا مجلس مبعوثانده‌یوقدر بیوك برهیجان کورلمامشدر . اعضادن بریسی رفقاسندن برینك باشنه قوجه‌برکتاب فیرلاتمشدر . موسیو بایه‌نی بویله برمنظره‌نك امریقا قوغه‌ره‌سی ایچون بیوك برشین اولدیغنی اخطار ایتمی اوزرینه مجلسه براز سکوت کلمش ایسه‌ده برچوق معبوثلر بزیرلری حقنده «بالانجی ! آلچق ! دنی !» کبی تعبیرات غلیظه استعمال ایتمشلردر . نهایت مجلس قومیسیونك اکثریتی طرفندن تنظیم اولنان راپوری ۲۰ رأیه قارشی ۳۲۴ رأی ایله قبول وتصدیق ایلمشدر .

موسیو ماق کینله‌یك بلانی

موسیو ماق کینله‌یك آتیده‌کی بلان موجبنجه حرکت ایده‌جکی روایت اولنیور : مشار الیه اعلان حرب ایتمکزین کوباده‌کی رفه‌قلرینه‌ترا . دولره معاونت ایچون سفائن حربیه کوندره‌جك واهالیٔ امریقا عسکرینك جماعتی تحشد قونسلوسلر طرفندن توزیع ایدیله‌جکدر . اکر اسپانیا تدابیر واقعه‌یه مخالفت ایدرسه محاربه رسماً آچیله‌جقدر . امریقا بونك مسئولیتی تماماً اسپانیایه عطف ایده‌جکدر. قورصانلقدن اسپانیا دها زیاده مستفید اوله‌جغی جهتله دایلی مایل غزته‌سنك روایتنه باقیلیرسه امریقا حکومتی حال حربده انکلتره ایله پارس معاهده نامه‌سنه ذیل ایدیلمیان بیاننامه‌یی امضا ایدیلمیان سائر دولتلرك اسپانیانك قورصانلقدن منع ایده‌جکلرینی امید ایلمکده‌در. فی الحقیقه امریقا سفائن تجاریه‌سی ۴۷۶۹۰۲۰ طونیلاتو جماعتده اولق اوزره ۲۲۶۳۳ واپور ویلکن سفائندن مرکب اولدیغی حالده اسپانیانك ۴۸۶۰۰۰ طونیلاتو استیعابنده یالکز ۱۴۵۸ واپور ویلکن سفینه‌سی موجوددر.

§ غلوب غزته‌سی نیوروقدن الدیغنی بالیان آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی نشر ایتمشدر :

مجلس اعیان دخی قومیسیون مقرراتی تصویب ایتدکدن صوکره رئیس حکومت کوباده ثابت ومستقل برحکومت تأسیس ایده‌یلمك ایچون مداخله‌یه مأذون اوله‌جقدر . بونکله برابر شوحال رئیس حکومتك بقای صلح ایچون بکدیکی غیرنده بولنمسنه مانع اوله‌جقدر . بوغیر نك نتیجه‌سنده هیچ برشی تأمین ایدیله

• اسپانیا حقل اولدیغندن وعدالته توفیق حرکت ایلدیکندن تماماً امین بولندیغی جهتله ناموس وحیثیتی واراضیسنی مدافعه ایتمکه حاضردر . امریقا قوای اجرائیه‌سی قونغره‌نك وبردیکی قراره‌موجبنجه حرکته قیام ایتدیکی وقت اسپانیا هردرلو تهلکه‌یه کوکس کیره‌جك برحالده بولغنه مهیا اولهجقدر . • دیمشدر .

هاوانادن ماردیده بر جوق اوراق مهمه کوندرلمشدرکه اوراق مذکوره اغتشاشاتك ختام بولق ارزوه اولدیغی وحکومت عاصیه‌نك مذاکرات صلحیه‌یه بولغنه آماده ایدوکنی اثبات ایدیوبرمکده اوراق مذکوره‌ده برجوق رؤسای عصاتك عرض دخالت ایلدکلری اشعار ایدیلیور .

§ نیسانك اون بشنده باشلیوبده فوق العاده برنمایش اجرا اولنه‌رق (۳۰۰۰) کشی بوکا اشتراك ایتمشدر . اهالی امریقا قونسولخانه‌سی اوکنه کیدرك حقارت آمیز ایصلقار چالمشلر وه پشاسون اسپانیا ! • دیه باغیرمشمشلردر . بوانساده امریقا قونسولخانه‌سی بجیره ارقه‌سندن نمایشچیلری تماشا ایتمکده ایدی . اهالی بلاحادثه طاغیلمشلردر .

شرونات

اعانه سرکهٔ عالیسی

اعانه سرکیسنده شمدیه‌یه قدر ارباب فتوت وانسانیت طرفندن مبایعه ایدیلن اشیانك مجموع قیمتی اون بیك لیرایه بالغ اولدیغی مع المعنونیه استخبار قلنمشدر . اعانه سرکهٔ عالیسنه زواری جلب مقصد ایلیوبندن بویله سالی کونلری ارککلردن وجمعه ایرتسی کونی قادینلردن الدعق دخولیه‌نك بش غروشه تنزیلنه قرار ویرلش اولدیغی مع المعاز اعلان اولنور .

§ اولکی کون سرکیی زیارت ایتدکلرینی یازدیغمز تجار معتبره‌دن نملی زاده سعادتلو عثمان وجمال وتحسین بك افندیلر حضراتنك مبایعه ایتدکلری دوتیوز لیرالق اشیا برینه اتیاردن بکیلری وضع ایدیلهجکی استخبار قلنمشدر .

تاریخ انقضاسندن اعتباراً حاصلات صافیه‌سندن بوزده یتمشنك حکومت سنیه‌یه ویوزده برینك دارالعجزه‌یه اعطاسی شرطیله والتمش برسنه مدتله غلطه‌تونلی امتیازینك پاریس سفارت سنه‌سی مستشاری سعادتلو نجیب ملحمه افندی حضرتلرینه برنونیم عثمانلی شرکتی تأسیس ایتمك صورتیله اعطاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

ادین ولایت جلیله‌سنده اپاتولغده برسنه مدتله آثار عتیقه تحریسی ایچون استحصال مساعده ایتمش اولان موسیو تیدروفك اوستریا سفارتنك التماسی اوزرینه عین شرائطله برسنه دها اجرای تحریات ایتمسنه مساعده ایدلسی حقنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

چاقچلق

خلاف نظام ومنوعیت اولهرق شهرمزده اسلحه چاقچیلغنه جرأت ایدن اشخاصك هویتلری تحقیق ایدیلرك ایچون مرقومارك دردست ایدیلدیکی تاریخ ایدیلدکده اولدیغی معلومدر . سرکهی جوانردنکی اداره خانه‌سنده اسلحه وفشنك وتوتون چاقچلغنه متجاسر اولدیغی حالده اولکی

« اقدام » نك تعرفه‌سی (۵۹)

عربیه

محرری : حسین رحمی

مابعد

قورویه چیقیور ، براز طوروب اینیور ، بنه باغچه‌یی دور ایدرك تکرار چیقیور .. بنه اینیور حاصل بجونوانه طورمیوب طولاشیوردی . عمجه بك بوایش چیقیشلری التی یه قدر صابوب کندی کندینه دیدی که :

— بونه جولان بجونوانه ! ایشته بوندن عبرت آلمی ... آنزه‌لك سودا‌سی باق انسانی نه‌حالره قویوبور ؟.. بن‌ده بویله اون سکز اون طقوز یاشمده ایکن یوقیزك عشقنه دوشه ایدم ... بسلیلی ایشته شمدی کی اوله‌جقدم . صانکه شمدی اولدمی ؟ بن‌ده انجم ایچمه سینمیور اما نه‌بایلر . سك ؟ آتش درونی بوسبتون اظهار ایتمك ایلماز ... احتیاطه رعایت ، فوق العاده رعایت لازم ... بکا قنبور دیه نظر استخفاف ایله باقیورلر ... بن قنبورم اما الحمداه او قنبورم کون برشخصك یاقه‌یی اله ویردیکی یازلمش ایدی . رسومات امین عالیسی دولتلو نظیف پاشا ومعاونلری عطوفتلو محمد علی بك افندی حضراتیله محافظه مدیری سعادتلو برهان الدین بك ومکتوبجی سعادتلو شوکت بك ومفتش عمومی سعادتلو عاکف بك ومحاسبه‌جی سعادتلو جمال بك افندیلر حضراتی تدقیقات لازمه‌نك اجرا‌سی ایچون ایشدن خبردار اولدقی محافظه مفتشلرندن عزتلو کردمحمد افندی ایله محافظه مرکز معاونلرندن رفعتلو رفیق ومفتش رائف افندیلر طرفندن تدقیقات لازمه احراسنه ابتدار ایتدیرلمش . قوریلان طولاب میدانه چیقارلمشدر .

چاقچیلغی اجرا ایدن شخصلردن فرمانمور لرندن اولدیغی حالده وظیفهٔ مأموریتی سوء استعمال ایدن موسیو بلوق نامنده بریدر . چاقچیلغی اونه‌دیری اختیار ایدرك برطاقم اسلحه وفشنك قاچیرمقده دوام ایتمشدر . سکن جمعه ایرتسی کونی سرکه‌یی استانبوله مواصلت ایدن اوروپا قطارنه برجوق اشیای تجاریه ورود ایدرك اشیای مذکوره‌نی انبارلره نقل ایلدیلر . بوصورتده شمندوفر مأمور ومستخدمینك حرنشخصك کوروبنماسی آلق الیان موسیو بلوق نام وقت فرصت بیله‌رك برجوق اشیانی واغرلردن آلهرق کندی اوطه‌سنده‌کی یازیخانه ایله آتشدهکی بودورمه برلشدروب صافلادر .

بر قاچ ساعت سوکره مرقوم الته بر چانطه آلهرق دوووالردن یکرمی برعددینی چانطه‌یه برلشدیرمش واوزرینه‌ده ادرنه‌نك مشهور دیل قوروسنی طولدیرمشدر . موسیو بلوق بك اوغلی جهتله کچمك اوزره ایکن جمعه جدید جهتنده محافظه مرکزمعاونی رفیق بك طرفندن دردست ایدلمشدر .

مرقوم رسومات امانت جلیله‌سی دائره‌سنه کتیریلدرك استجواب ایدلشدر . امانت جلیله معاونی عطوفتلو محمد علی بك افندی حضرتلری عائد اولدیغی سفارت اجنبیه‌یه اخبار کیفیتله اجرا ایتدیریله‌جك تحریراتده برمأمور مخصوص بولندیرلمسنی طلب ایتدیکندن وجانب سفارتدن مأمور بن مخصوصه ورود ایتدیکندن مشارالیه حضرتلریله سفارتلرینك مومی الیك دائرهٔ مخصوصه‌سنی کشاد ایتدیرمشلردر .

بوتحریات انناسنده شمندوفر دیرکتوری ایله مأمورین سائره دخی حاضر بولنمشدر . اوطه دورونده قس زنبیللری ایچنده غایت مکمل ومنتظم صورتده محافظه ایدلش صوك سیستمده اوتوز طقوز روووار والی بیك عدد فشنك وبرجوق قچاق توتون ظهور ایتمش و بونلر دردست اولنه‌رق رسومات امانت جلیله‌سنه ارسال اولنمشدر .

بوبابده تدقیقات وتحقیقات مکمله اجراسنك ابتدار ایدلشدر .

§ موسیو بلوقك قله‌قبوسنده بولنان عائله‌سی مأمورین ضابطه طرفندن تحری ایدیلهرك بر مقدار اسلحه وادوات نار یه‌دخی الده ایدلشدر . مرقوم حقنده تحقیقات لازمه‌یه دوام اولنمقده‌در .

تبعهٔ اجنبیه‌یه وقوع بولان تبلیغاتك تابع بولندقلری دولت سفارتخانه ویا قونسولاتومی واساطتیله اجراسی عتیق معاهده نامه احکامی ومقتضیاتندن اولدغنه نظراً تبعهٔ اجنبیه‌یه متعلق محاکم عثمانیه‌دن صادر اولان اعلامات سفارتخانه ویا قونسولاتویه رسماً اعطاسی تاریخی حکومت سنیه‌جه تبلیغ مبدأ عد اولنق واولبابده سفارتخانه ویا قونسولاتو چاپندن وقوعه کتوریلان معاملات معاقبه نظردقتده اتخاذ لازم کلهجکنه وسفارتخانه ویا قونسولاتو ایله تبعه‌لری بینده جریان ایدن معاملاتدن بحثله کیفیت تبلیغك زمانی حقنده دوچار تردد ایدلمك جائز اوله‌میه‌جغی کبی تاریخ تبلیغدن اعتباراً قانوناً معین اولان مدتلر ظرفنده اعتراض علی الحکم ایتمك وتمییز صلاحیتلری استعمال ایدلدیکی تقدیرده بر اعلامك قطعیت کسب ایدیجکی دخی دوکار بولندیغنه مبنی قاعدهٔ سفارتخانه ویا قونسولاتو طرفندن ایفاسی ایجاب ایدن اعلانات ونشر یاتك وجودینی مثبت علم وخبرك فقداندن طولایی معاملهٔ تبلیغیه‌نك صحتی موضوع بحث ایدیلدیغنه بر سفارتخانه ویا قونسولاتویه اعلامات رسماً اعطا وتسلم اولوب اولمدیغنك تحقیقیله اکتفا ایدلمسی اقتضا ایدیجکی وقوع بولان استفساراوزرینه جواباً ازبار قلنمشدر . اصول محاکمات جزائیه قانونك ۳۴۷ نجی مادهسی موجبنجه محکمهٔ تمییزدن قاضی حاری ویربان اعلامادن عاریاً ویاقضاً للقانون نقض ایدلدیکی مذکور اولیان اعلاماتك عاریاً مأمور بوقسه نقضاً للقانونمی نقض ایدلمش نظریله بابلیه جنتك استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت دائرهٔ عالیه‌سنه لدی‌الحواله نقض حکم اصول محاکمات جزائیه قانونك ۳۴۷ نجی مادهسنه توفیقاً وقوع بولدیغی حالده اشبو نقضك نقضاً للقانون اوله‌جق کبی عاریاً ویاقضاً للقانون نقض اولندیغی صراحتاً ذکر ایدلمامش اولسه بیله بنه نقض مذکورك احکام قرائینك حسن جریانی تأمین صورتیله تاق ایدلسی اقتضا ایدیجکی قواعد اساسیه‌دن قانونیه‌دن بولندیغی وفقط بوکی خلاف قانون معاملاتده بولنان ضابطهٔ عدلیه مأمورلریله حکامك مادهٔ مذکوره‌نك فقره اخیره‌سی موجبنجه مسؤلیتلری جهتنه کیدیلهجکی افاده قلنمش وکیفیت تعمیماً هرطرفه تبلیغ وازبار قلنمشدر .

ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك اقسام سائره‌سندن مصره ومصردن اوراده کیده‌جك اولان معمولات ومحصولات داخلیه واجنبیه‌نك رسم کمرکی محل استهلاکنده الفق اساسی اوزرینه طرفین کمرکلری بینده اجراسی لازم کلان معاملات متقابله حقنده تنظیم اولنوب سرعت احکام منه‌ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیوریلان اقاقانه‌ایله نظامنامه احکامی موقع اجراییه‌وضع اولنمش اولوب انجق مصر وعدن بوطرفه کلهرك رسم کمرکی استیفا قانان اشیادن مصره کیره‌جك ویاخود ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك بوطرف اسکله‌لرندن مصوعه کیده‌جك اشیا حقنده [illegible] اقاقانامه احکامنك تطبیق اجراسنده [illegible] اولمسیله کیفیت باب عالی جانب [illegible] اولنمشدی . بوکره شرفوارد اولان [illegible] سامیه‌ده مصوع کمرکلرنجه جاری اولان معاملاته نظراً مصر حقنده‌کی مقرراتدن حساب جاری اصولی اوراجه شمدیلك قابل تطبیق واجرا اوله‌میه‌جغنه وقرك رسمنك محل استهلاکنده انحصی دخی مقرر ایدوکنه مبنی ممالك شاهانه‌دن مصوعه کیدن واوردان بورایه

قدرده عظم وار . آبدلا عاشقلر ! . . بنی سز قولاچه یاقه‌دن آنارنظلن ایدیوبرسکز اویله‌می؟ بری زور بازوسنه اوتهکی ده کوزلکنه کومنیور . بن‌ده عقل وذکا . فطانت وهر قائمه مغرور اولیورم ایشته ... ذکاوت هرشیئه غلبه ایدر . بن قنبور ایکن قدرت هرقائله قیزك کوکلنی جلب ایشدم . صدری کوزل دلیقانلی فقط سوکیلیسی دیکر ایکی رقیبك الارندن نمایله قورتارهمیور ... بن اویله موزون القامه اوله ایدم عجبا آنزه‌لك دیکر ایکیسنه سلامی ویردیردم؟.. هی کیدی شاشقینلر هی .. (ساعتی چیقاروب یاقه‌رق) التی‌یه‌چاریك وار .. (دول) می ایتامغی زمانی کلدی . آنزه‌لك آتش عشقندن قلبنه صیغمیان شو بم‌ادر شمعی بکك قلبنه بر پهلوان یاقیسی آچه‌یم‌ده اوده کورسون ..

شمعینك قوروودن بدنجی ایتشنده عمجه بك قریه‌دن جیقوب او نومید سودایه یاقلاشه‌رق عمکیانه برچهره‌ء مأیوسانه برصدا ایله :

— شمعی یاورم آچیق بکا باقسه‌که .. بش اشاغی اون یوقاری نه‌طولاشورسك اویله ؟

شمعی متفرانه برحدتله :

— عمجه لطیفه‌نك صرهمی دکل . شمدی اغرمدن بك فنا برسوز چیقار .. قلبك قیریلیر ..

— (ایکی الی شارقه‌لدن بریه‌نك اوزه‌ده‌دی) ایشته آل جوانی اوطور اشانمی .. بهی احمق بنی دیکله .. اصل شمدی بویله بی‌لزوم حدت وشدتك صرهمی دکل . دیکله باق نه مهم شیلر سویلیه‌جکم . بن او اشتهمز اوله‌جق آدمك بوزینه صفامدن کولیورم . سرینه اکاه اولق ایچون آوالی یمیلیورم . بن آرهیی اوکنه‌ده‌وکدکجه اویلدی . بن دوکدکجه او یدی . نهایت حضم ایلدم مدی . بتون اسرار قلبیه‌مك میدانه دوکدی . سن نمله اویونمی اویناپیورسك . بن بر دفعه بر پرسون ؟ م . سن ایسه بر ه مالاد روا ؟ سك ..

— رجا ایدرم عمجه ترکه سویله ..

(متجیرانه) چاپم ذکاوت خدعه‌کارانه‌می تعریف ایچون ترکه‌ده (اکسپرسیون) بوله میورم .

— بکی نه اولمش؟ اساس مادهدن آیریلمکز . باشم یك سرسم دیکله‌یه‌جکم ..

— شمعی یاورم آنجیق بکا باقسه‌که .. بش اشاغی اون یوقاری نه‌طولاشورسك اویله ؟

شمعی متفرانه برحدتله :

— عمجه لطیفه‌نك صرهمی دکل . شمدی

کان اشیادن متقابلاً رسم استحصالی اشمار واولوجه‌له اجرای اجابی ضمننده کیفیت دائرهٔ عائده‌سندن لازم کلانلره ازبار بیوریلمشدر .

بالکسر اعشار مأمورلرینك تقاسیط معینه بدلاتنی ویرمدکلرندن بحثله اموال وذخیره‌نك حجز وفروختی دیون عمومیه نظارتی وکالتندن طلب ایدلدکده اولدیغندن ومعاملهٔ اجرائیه‌نك وقت مناسبده تعلق ایدیلیجکنه دائر وقوع بولان اخطارات اوزرینه حرکات ارضیه‌نك اعشار نظامنامسنك ٤٦ نجی ماده‌سندهکی احوال مبرره‌دن اولدیغی ومأمورلردن اکثریتنك مصابیدن بولندیغی ذخائر قسماً موجود اولوب للرندن چیقارلمقسزین فروختی لازم کلهجکی بولنده اعتراضاتده بولندقلرندن ویرنجی وایکنجی جهت مردود ایده‌ده ذخیره اعشارملردن اولدیغی بیانیله بوبابده ایفاسی لازم کلان معاملاتك استفسارینه دائر خداوندکار ولایت علیه‌سی عدلیه‌مفتشلکندن استیذان قلندیغی ایشیدلمشدر .

کرید محاربه‌سی دن : فی ۳۱ مارت سنه ۳۱۴

اوستریا دولت فخیمه‌سنك برسنه‌دنبرو مرکز ولایتده وسوده (حزنیه) قصبه‌سنده بولنان برطابور عساکر بریه‌سی بوکون ساعت حقوز راده‌لرنده سوده لیمانندن دولت مشار الیهانك (ویانه) حربی سفرینه راکباً عزیمت ایلمشدر . عساکر مزبوره‌نك نفس حالیه شهرنده بولنمش اولان برجوق بلوقك اول حالیه لیمانی رنجیده‌نده تشکیل صفوف ایدن بریلوك عساکرشاهانه ایله سائر عساکر اجنبیه ایله وداعلاشدقدن وبعده هموم عسکر طرفندن شادروان میدانیده منتظم برچیلد رسمی اجرا اولندقدن صوکره ساعت اوچ رادهلرنده حالیه‌یه‌دن حرکت ایلمشدر . انسای وداعده موسیقه طرفندن اوستریا مارش ملیسی ترنم ایدیلیوردی . شادروان میدانندن اوستریا عسکری مرور ایلدیکی صره‌ده بلدیه دائره‌سندن انواع شکوفه آتلمقده ایدی .

اوستریا عسکرینك بوراده بولندیغی مدت ظرفنده وظیفهٔ عسکریه‌لری حسن ایفا ایله برابر بالجمله اهالیٔ مسلمه حقنده کوستردکلری آثار مخالصت ومحبتدن طولایی حسیات تقدیرآمیزی متضمن بلدیه مدیری طرفندن بر نطق مناسب ایراد ایدلش واوستریا امیرالی طرفندن کمال نزاکتله مقابله اولنمشدر . برخاطرهٔ محبت اولق اوزره حالیه اسلام معارف هیئتی طرفندن مومی الیه امیرالیه ایشلهمکی غایت نفیس ومصنع برچقت بوز یاصدیغی اهدا ایدلمشدر .

عسکر مزبور انسای مرورنده بالجمله دکاکین ومواقع سائره‌ی اوکنده‌ایکی صف تشکیل ایدن اهالیٔ مسلمه طرفندن ازهار ایچه‌فشان ایتلمشدر . عساکر مذکوره حالیه‌یه خارجنده واقع مجیدیه قشله‌سی همایونه واصل اولدقلری صره‌ده قشله پیشکاهنده بولنان بر بلوك عساکر شاهانه ایله موسیقه طرفندن مراسم مقتضیه ایفا ایلمشلردر . حالیه شهرندن سوده‌یه قدر محمد اولان برساعتلك مسافه‌یی بوزلرجه اهالیٔ مسلمه ماشیاً تعقیب ایله کیدیلرینی کال محبتله تشییع ایلمشلردر .

حالیه‌دن عزیزیه قصبه‌سنه قدر یول اوزرنده درت یش موقده صره‌دمك چشم افتخارمز اولان عساکر نصرت مأثر حضرت پادشاهی طرفندن قره‌غولار پیشکاهنده بر رسم سلام اجرا ایدلشدر .

عزیزیه قصبه‌سنه مواصلت اولندقده اورالك آتیلیرکی اقبال بلندنی اخراج مصدر ولیه حرمدن دفع ایدلدکدن صوکره .. اوح یاورم که کا ... حریه ایله نزم ایلمشلردی . بندهکی معامله آرتمش بونی بکا صدری آلچق یارم کندی‌ی اکلاتیور .

— نه بایهم؟.. ایکیسی‌ده قهر اولسون...

— (غریب بر تسمله) بوجوابك عجزهٔ عشاقه مخصوص سوزلرندن . سن اونلرغنیمك یا ؟ هانی بر قاچ کون اول . انزه‌لك اسمی اغزیمه آلانی کیرتیرم دیبه‌ردك ؟ نرده قالدی او بابا بکیلك ؟

شمعی وحشیانه برنظرله عمجه بكك اوموز . لرندن یاقه‌لایوب سیلکدرك :

— سویله ... ایکیسنی ده اولدیره‌یمی؟ نه بایهم ؟

(بوقاچ آدیم کیری قاچیق ایسته‌یه‌رك) یوق یاورم ! بنی اولدیره‌جك دکلسك ... هم بکا آرتق رقیب نظریله باقه ... بن مادموازل آنزه‌لك اوزرینه چوقدن صو ایچدم . بیرا مسئیقه غاروزده یووارلادم ، انشاالله قیش کلیره‌سورا بیله‌ایجه‌جکم ... یوق ... بن آرتق اوقاری بی سویمیورم ... بن قنبورم آما کوکلم بیوکدر ... علویت نفسم واردر ... اوچینك

دردینك بریالاقدن صوایچمسی ... اوحان کلابه بلا تأثر طولاو اویناغه‌بنیشیك یالی قومشومزه کیدیبورم « اوره وواه » سوکیلی یکنم ...

عمجه بك روش مخصوصیله قیریشه قیریشه چیکیلوب کیتدی . شمعی میخلانمش کبی طوردیغی پرده قالدی . کوزلری باقیوراما ارالق کورمیور . قولاقلری دیکله‌یور فقط برشی ایشتمیوردی . دکز ، یالی ، آغاچلر نظر مأیوسانه‌می اوکنده فیرل فیرل نامین اشکال ایله دونیور ، نره‌یه باصدیغنی ، نره‌ده طوردیغنی بیلمیوردی . دوشونمك ایسته‌یوردی . فقط مفکرسی وضوح دائمیسنی غائب ایتمشدی . یالکز ذهننده‌سیالهٔ آتشین کبی

پرفکر دور ایدیوردی که اوده بوکیجه مریه ایله صدری هیزم اولوردایکی اوزرینه کیدوب ایکیسنی ده تلف ایتمك عزم مدهشیدی . کیجه حرمه نه‌صورتله کیره‌جك؟ مریه‌نك کیلیدلی قپوسنی لصل آچه‌بیله‌جك ؟ بومشکلاتك حل اسبابنی تفکره دماغنده قدرت بوقدی . افندی بدرندن اولان خوف واحترازینی کلیاً برطرف ایدرك ذهننه براز کشایش ویرمك اوزره طوغری کیلاره قوشدی . ساقیز ماستیقه‌سندن بر بری اوزرینه اوچ درت قدح بووارلادی . بش اون دقیقه‌صوکره ذهننده هرمشکله اقتحام ایدیجك بلا تأثر طولاو اویناغه‌بنیشیك یالی قومشومزه کیدیبورم « اوره وواه » سوکیلی یکنم ...

عمجه بك روش مخصوصیله قیریشه قیریشه چیکیلوب کیتدی . شمعی میخلانمش کبی طوردیغی پرده قالدی . کوزلری باقیوراما ارالق کورمیور . قولاقلری دیکله‌یور فقط برشی ایشتمیوردی . دکز ، یالی ، آغاچلر نظر مأیوسانه‌می اوکنده فیرل فیرل نامین اشکال ایله دونیور ، نره‌یه باصدیغنی ، نره‌ده طوردیغنی بیلمیوردی . دوشونمك ایسته‌یوردی . فقط مفکرسی وضوح دائمیسنی غائب ایتمشدی . یالکز ذهننده‌سیالهٔ آتشین کبی

پترسبورغ ، عکس ایدر ایتز روسیه دولتی الق بوز کشیدن مرکب بر طابور ایله رجیل بطاریه‌نی محل وقعه‌یه کوندرمشدر . (نوویه ورمه‌یا) غزتهسی بو حادثه‌نی وسیله اتخاذ ایدرك بعض تدابیر انضباطکارانه‌نك اجراسنی طلب ایدیور .

درسعادتده بولان المان وامریقا سیاحین معتبره‌سی تایلی بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه دونه‌کی کون بکارلیکی ساحلسرای هاوتونی زیارت ایلمشلردر .

بیروت تحفظخانه‌سنك محتاج تعمیر اولان مواقعنك سریعاً تعمیر وترمیمیله قریباً هودت ایدیلهجك حجاج مسلمینك استکمال اسباب استراحتلری مقتضای امر سامی صدارتپناهیدن برلنسیله مذکور تحفظخانه‌نك درحال ولایت نافعه سرمهندسلکی معرفتیله اجرا ایتدیریلان کشفی دائره‌سنده تعمیراتنه مباشرتله رصانت ومتانتنه اعتماد اولهرق بر حسن صورتله افراغی خصوصنك مهندس مومی الیه ومجلس ادارهٔ ولایت اعضالرندن رفعتلو الیاس حریب افندی وفرانقه آلیکتوری ورفعتلو حاجی محمد زهدی افندیدن مرکب بر قومیسیونه تودیعی تحت قراره آلهرق اجرای لازم کلانلره تبلیغ بیوریلمشدر .

التجیاردوی هایودن مغرز میرالای عزتلو شامل وقائمقام عزتلو عبدالکریم بکك قوماندانده بولان عساکر نظامیه شاهانه‌نك افراد‌سنه اشراف مملکتدن نقیب زاده سعادتلو سید احمد پاشا حضرتلریله عزتلو احمد والحاج محمود و رفعتلو محمد الماس وشعبان افندیلر چلیلر طرفندن شیاق کذیه‌سیله ابراز صدق وعبودیت اولنمشدر .

ادارهٔ مخصوصه ایچون لوندره‌دن اشترا ایتدیریله‌جکی روایت اولنان واپورك (آیدین) واپورینه مقابله اولدیغی خبر ویریلیور . آیدین واپوری دخی وقتیله لوندره‌ده اشترا ایدلش ، انتراستدن اول تعمیده ایتلمش ایدی . بویله واپور دخی تعمیده ایتلمش اولان مراکبدن ایمش . انجق خیر ایدیلمزکه کرده آیدین واپوری کبی نهر دونه‌ده ایشلیان واپورلر بالطبع امواجه طیلانمیه‌رق یك چوق بایله اوردقده اولدیغندن وبودفعه الدعق واپورك دوجنسن اولمسی ماحوظ بولندیغندن دیکر سورلرده ایشلدش کیلره‌ده یاقلمسی لزومی تقریر ایتمشدر .

کچنده قضاء محترق اولان خرپولدهکی خسته‌خانهٔ عسکری ایله قوماندانلق دائره‌سنك سایهٔ عمرانیهٔ حضرت پادشاهیده مجدداً انشاسی ضمننده اقتضا ایدن اسباب توسل ایدلمکله اخیراً والی ولایت سعادتلو یك افندی حضرتلریله عادتلو قومانداناریا حضرتلری وسائره خسته‌خانه محلنده مجتمع وبرطابور عساکر شاهانه ایستادهٔ موقع تعظیم اولدقلری حالده دعوات مفروضهٔ حضرت خلافتپناهینك تلاوت وتکراری وتیمناً قربانلر ذبحیله وضع اساسی اجرا اولهرق انشاآتنه مباشرت ایتدیرلمشدر .

هندستان والیٔ عمومیسی لورد الکن احوال تحیه‌سنه مبنی برقاچ هفته‌یه قدر اوروپایه عودت ایلدیجکی جهتله لورد سالیسبوری هندستان والیلکی انکلترهنك مصر جنرال قونسلوسی لورد قرومره تکلیف ایتمشدر .

ایران سفیری علاء الملك دولتلو میرزا محمود خان حضرتلریله ایتالیا سفیری اصالتلو موسیو پانا حضرتلری دون ارمی بطریقخانه‌سنه کیدرك بسنالیه مناسبتیله بطریق دولتلو اورمانیان افندی حضرتلری زیارت ایلمشلردر .

« اقدام » نك تعرفه‌سی (۵۹)

ایتالیا سفیری اصالتلو موسیو پاسا حضرتلری طرفندن اولکی اقسام سفارتخانه‌ده بر ضیافت ترتیب اولنه‌رق بونده سفارت مأمورلرندن اعضالر، یله قوللوقخانه مأمورینی حاضر بولنمشلردر .

بصره غزتهسنده اوقومشدر :

اولنان تحقیقاته وایتالیانیتقك مذرجاتنه نظراً نفس بصره و قورنه قضالرنده چیچك علتنه دوچار اولان اطفالدن یوزده سکسان رادهسنده تلفات وقوعبولمقده ودرسعادتدن کتیرلمکده بولنان اشی توبارینك یوراپه وورودینه دکین بعد مسافه سیدیله بوزبلوب برفائده‌یی منتج ویوجهتدن صحت عمومیه‌نك عامیله محافظه‌سی عمن اراءه‌امقده‌اولدیغندن برتقلیح خاطر شعبه‌سی کشاد ایدلك اوزره درسعادتدن برتقلیح مأمورینك جاب و احضارنه لزوم کورلدیکندن کیفیت جاب ولایتدن داخلیه نظارت جلیله‌سنه عرض ایلدیکی مع‌المنونیه استخبار ایدلمشدر .

اقدام

اوچ دخی پازدیغمز وجهله درسعادته بعید اولان مراکز ولایاته بر برتقلیح خاطره تأسیسی داخلیه نظارت جلیله‌سنجه ذاتاً تقرر ایتمش اولدیغندن تدبیر مذکور سایه‌سنده بونلدن بوله بوکی مشکلاتك اوکی النمش دیمکدر .

یتمش اردوی همایون مشیری دولو عبداله پاشا حضرتلرینك مذکور عالیلرینی ایصاله مأمور یاران حضرت شهریاریدن بیکباشی رفعتلو رضا بك افندی خدیویه قومپانیه‌سنك (عباس پاشا) واپوریله دونکی کون شام شریفندن درسعادته کلمشدر .

§ تبریزده یونان سیر ویلیام ایشمیت محل مذکوردن ، یونان خارجیه نظارتی ترجمانی موسیو ایلیا بیرهدن ، درسعادت اوستریا ویس قونسلوسی ایله سفارت مأمورلرندن موسیو الاواردی اسکندریه‌دن ، روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك معیتدن طبا باشلاندن سواری ملازمی شولاتیشکن اوده‌سادن دون درسعادته کلمشلردر .

وان والئ جدیدی سعادتلو طاهر پاشا حضرتلری مرکز ولایته مواصلتله ایفای وظائف مأموریته مباشرت ایلمشدر .

سودان

بوردن کان اك سوك برتلغرافنامه‌یه کوره بربر اهالیسی اورالرك عساکر مصریه طرفندن ضبط واشغال اولنمه‌سی اوزرینه فوق العاده اظهار آثار شکران ایلمشلردر . عطبره محاربه‌سندن سکره سیرلر ایچنده برچوق زنجیرلر بولنمشدرکه سوداتیلرك زنجیرلر ایله قازقلره ربط ایدلدیکی کورلمشدر . بوندن استدلال ایدیلیورکه سوداتیلر بیننده بك چوق خوف وخلجان حکمفرما ایمش . افراد فرار ایتمك ایچون ایاقلرندن قازقلره ربط ایدلمشلردر . جنرال ماقدونالدك لواسیله سردارك بربره دخولی اوزرینه خرما اغاجلری ایچنده اوچ میل قدر امتداد ایدن قصبه‌ده هرخانه تزیین ایدلش ، اولکی ایچنده خانه واغاجلرك تزیینی ایچون بر درآرشون استار قالمشدر . قصبه‌نك اطرافنده میلارجه بعید اولان قریه‌لردن کان خلق سوقالقره خانه‌لرك تپه‌لرینه طولمشلردر . عسکر مراسم مخصوصه ایله قصبه‌دن کیردیکی صره‌ده عسکرله برالکده کان بطاریالردن بکرمی بر پاره طوپ اتداخت ایدلمشدر . اخیراً اسیر ایدلش اولان شیخ محمود ایله سائر اسرای سودانیه دخی عسکرله ولکده بربره کتورلمش اولدیغندن اوراده محمود ایله سلاتن پاشا بیننده وقوعه‌کان ملاقات بك تحف و غریب اولمشدر . سلاتن پاشا سکین سلاتن طرفنده خصوصات مختلفه ایچون وقوعه‌کان ملاقاتلرینی محموده یاد ایتمیلی اوزرینه محموده : « خطروطه وارنجه‌یه قدر بکلیکز » دیمشدر . قصبه‌نك مرکزینه واصل اولنجه‌یه قدر عساکر مصریه اهالینك القشلرینه مظهر اولمشدر . بونمایش عسکری بربر اهالیسی ارهسنده حسن تأثیر حاصل ایتدیکندن بر چوق رؤساکه‌لرك قومندانه عرض مطاوعت وتشکر ایتمشلردر .

درسم قومانداني اولوب کچنده برای مداوات خربوطه کیتمش اولان میرلوا احمد شکری پاشانك تکمیل انقاس معدوده ایدلیکی اشعار ایلمشدر . رحمه الله تعالی

رومانیا سفیری اصالتلو موسیو جووارا حضرتلریله درسعادتده بولنان رومانیا نافعه ناظرینك والدهسی ، کوستنجه متصرفی ورومانیا شهندرفلر درکنوی وسائره‌دون استعیوطله اطهاره کیدوب انشام عودت ایلمشلردر .

§ شهرمزده بولنان المانیا سیاحینندن اون الق ذات دون برای نزه چاپاجیه‌یه کیتمشلردر .

مدافعهٔ حدوده متعلق بعض معلومات و تفصیلاتی محتوی اوراق عسکریه‌یی اوستریا حکومتنه صاقلاه‌لم متهم طفروکشینك محاکمه‌سی اجرا اولنه‌رق متهم‌لرینی پروونوف اسمنده‌بر مشاور خصوصینك کریه‌سیله برابر سیبریایه اجلاسنه‌وسیه حکومتجه قرار ویرلش ، بش متهم بونلدن دها خفیف جزایه دوچار اولمش وایکیسنك سبیلی تخلیه قلنمشدر .

بغداد ضبطیه الایی قوماندانی عثمان پاشانك وفات ایلدیکی اشعار ایلمشدر . رحمه الله‌دانی

توفیق صمصدانی وامداد روحانیت حضرت پیغمبری وموافقیات جناب شهریاری ایله کچن یونان محاربه‌سنده ابراز آثار بسالت وشجاعتله اعلای شان وشکوه دولت ایدمدکه موفق اولان تسالیا اردوی همایون ظفر مقرونیله دورت ماه برابر بولغش اولان الکوك النمانی غزتهسنك ترکچه محرری سلیمان توفیق بك «تسالیاده» بر جولان ودورت ایاق سیاحتم ، نامیله مشهوداتی واحتساسان باعث اولمه‌رق تحریر ونشرینه ابتدار ایلدیکی اثردن دورت بیك عدد ابونه‌سنك نصف بدلی اعانه سرکهٔ عالیه‌سنه تقدیم قرار ویرمشدر . بو کوندن اعتباراً مذکور غزته اداره‌خانه‌سنده مخصوصاً طبع ایدیلین ابونه سندا تنك توزیعنه باشلانمشدر . دشمن کله وقورشولرینه قارشو سینه کشای بسالت اولدقلری صره‌ده زمرهٔ ناجیهٔ شهدایه التحاق ایدن ویا خود معلول اولان دین قردشلرمزك اولاد وعیالنه خسب ومعاونتی عموم ارباب حمیت جانمنتینه بیله جکندن برمدت قلیله ظرفنده مذکور دورت بیك ابونه‌نك ختام بوله‌جغی درکاردر . هرهفته وقوع بوله‌جق حاصلات اوهفته قومپیسیون عالی‌یه تقدیم اولنه‌جقدر . ابونه بدلی اون غروش اولوب طشره‌دن دورت غروش یوسته اجرتی ضم ایدلك ایجاب ایدر .

انکلتره سفارتی برجمی ، ایکنجی کاتبلری دون صباح شمندوفرله رای نزه اسکیشهره کیتمشلردر .

کرون قصبه‌سنك متوسط برمحلنده سکرکان وفوقنده برقراتخانه ایله اتصالنده مکمل بر بلدیه دائره‌سی انشاسنه بدأ ومباشرت ایدلش وبوبلده همتلری مشهود اولان قائمقام غزتلو حسن تحسین بك افندینك حسن خدمتی سزاوار تقدیر بولنمشدر .

بازار کونی ساعت اوچ قرارلرنده قصبه جوارنده کاتب مصلح‌الدین محله‌سنده سابق اوقاف همایون قورشونجی باشیسی متوفی اشرف افندینك اقربا‌سندن رفعت افندینك والده‌سی خانمك ساکن بولندیغی خانه‌نك الت قاتلنده حریق ظهور ایلمش ایسه‌ده صاله طمرقده سلطانلر چشمه‌سی محله طلوبه‌سی شتاب ایله‌رئیس وظائفه‌سی طرفندن کوستریلن جانسپارانه غیرت اوزرینه توسعه‌سی‌دان و برایله‌رك باصدیرلمشدر .

دیار بکر ملحقاتندن مدیات قضاسنه مربوط استل قریه‌لی اسماعیل ایله رفیقلرینك دیار بکردن چرامکی طریقیله مدیانه عودتلرنده دریش وحربه‌زق اهالیسندن بر طاقم اشخاص مضره طرفلرندن قرق بیك غروش قیمتده اشیا وحیوانلرینك نهب وغصب ایدلمرلیه تعقیبات لازمه یاپلاجرا غصب ایدیلن اون ایکی استوله سکز مرکب حمولهلری اولان اشیای تجاریه‌ایله برابر سایهٔ موفقیتوایه حضرت خلافتپناهیده بوکره کاملاً بالاسترداد صاحبلرینه تسلیم ایدلدیکی اشعارات محلیه‌دن مستبان اولمشدر .

حوادث متفرقه

بالاطده ایوانسرای جوارنده دقیق فابریقه‌سنده معونه‌جی پاشولی محمد ورفیقی ایوانسرای طلوبه‌سه جیلرلدن کفیل لامبو اولکی کون بالاطده برمیخانه‌ده عشرت ایدوب ساعت طقوز بچق قرارلرنده بوخانه‌دن چیقمش وبرر مرکبه بینه‌رك بالاط جهتنه طوغری کیتمکده بولنمش اولدقلری صره‌ده لاتیقچی سبهلیك اوغلی مرقادو و طباقچی بیشون ایله حاجی الیاس محله‌سی ساکنلرندن قبطی خیری واحسان وبچاوه‌رجی محوراجینك اوغلی ساطلی به تصادف ایلمشلردر . بو صره‌ده ساطینك مرکبك قوروغندن چکمسی اوزرینه محمد ولامبو وساطلی وسائره آره‌سنده منازعه ظهور ایدرك بونلردن محمد حامل اولدیغی قاباه ساطلی‌یی وجودینك برقاچ محلندن ثمکلمق صورتده جرح ایله فرار ایلمشدر . بو صره‌ده ساطینك مرکبك قوروغ غ

یواش نمایان اولور اولا صاج کوندن کونه صاری برونکه کیرمکه باشلار. یعنی صاجك مادهٔ صبغیه‌سی آزار آزار زائل اولور. نهایت مرور زمانله صاج قوروبه‌رق تلف اولور . صوکره بونك یرینه برصاج دها تثبت ایدرسه‌ده اسکیسی قدرقوه‌لا نامیه‌یی حائز اوله‌مازوبوصاجك دوام حیاتی اونك قدرسورمز. نهایت برتاج دفعه مذکور صاج یوبله محو اولوب تکرار بتدکدن صوکره ارتق قطعا طالی مداوله‌جیقار. مرسیو فوتال بومیقروبك تأثیراتی نمامیله اکلاشق ایچون آتیده‌کی تجربه‌یی یاپمشدر: موماليه براطه طاوشانی الدرق تویلری ارصه‌سنه صاج قران میقروبوندن برمقدار کلی وضع ایدر . اولجه‌یایدیغی حساب وتخمینه تماماً موافق اولاوغی طاوشان یواش یواش تونی دوکه‌رك باشلار. الی بدی هفته‌ظرفنده طاوشانده تودن هیچ بر اثر قالماز . الاززیاده شایان تأسف اولان جهت شوراسیدرکه متفنن موماليه بونك میقروبی کشف ایتمش ویوکی تجربه‌لر اجرا ایتمش اولدیغی حالده چارهٔ تداویسنی بولامشدر.

—

امریقاده کوری محکوم برآدم واردرکه بونك اثنانله ممالك ساثرده‌ده رازلاندر تصادف ایدیلیر . قوه‌قیتوف حکومتی جبخانه‌سنده بولنان وژوهن هازری داویس اسمنده اولان بوآدم جبسده بولندیغی اون دورت سنه‌یی شکسپیرك اثارینی دقیقه حصر ایتمش ونتیجه مباهیسنده ادیب شهیرك بتون تیاترولرینی ازبرلمشدر . مرقوم جبسخانه‌یه کیردمدن اول شکسپیرك اثارندن حرف واحد بیلمزمش. شکسپیرك اثارینه انجق ادیب مشارالیهك محل ولادتی اولان (ستراتفورد سور آوون) قصبه‌سندن برآدمك جبسخانه‌یه کلمسیله مراق صارمش. بوعجوبی شکسپیردن اوقدربحث ایتمکی که نهایت هازری داویس کرك شکسپیروکرك انرلرینه تصدق درجه‌سنده برحبت یغلامشدر . الك زیاده سودیکی فاجعه هاملتدر . دنیاده الك زیاده اوادیغی نعمت جبسخانه‌دن برقریب ایله برماًذونیت استحصال ایدرك انکلترهیه کیتمك واوراده شکسپیرك محل ولادتی اولان (استراتفورد سور آوون) قصبه‌سنی زیارت ایلمکدر .

دوقتور
جلال الدین مختار

علل جلدیه وافرنجیه‌یك تخصیص وتداویسنه‌مخالف فوق العاده‌یی هرکسه معروف و بو خصوصه‌کی اختصاص ثانی اوروپاجه مسلم بولنان مکاتب طبیهٔ شاهانه امراض جلدیه و افرنجیه معلمی طبیب شهیر جلال‌الدین مختار بك بازاراریتی، چاوشبنه و جمعه ایرتسی کونلری ساعت طوقوزدن سکزه کوریباشنده والده خانی تحت‌نده کائن اجزاخانه‌سنده‌کی اوطه‌سنده اجزاخانه صاحبی دوقتور زالی

۲٤—٦۰

بورسه‌نك

غلطه بورسه‌سی ۳۱٤ سنه‌سی

فی ٤ نیسان سنه ۳۱٤ ساعت ۹½

بورسه‌یه رسما قبول اولنان اقرانق ۰ ۳۵ ۰ باقی سنه

پاره فروش		بیعای عثمانی	
۳۹	۲۲ (م) ترتیبی	۲۵	۰۳ قامیوواسهام
۰۰	۲٦ (ث) «	۱۹	۸ اعتبارعمومی
ساقیه‌فرانق		۲۰	٤ عثمانلی سیغورطه
۰۰	۲۸۰ رؤی سندانی	میکوکات	
۷۵	۱۰۳ شرق تحمیدوفری	پاره فروش	
۰۰	٤٤۸ تحویلات مخازن	۰۰	۱۰۳ بشلك
۵۰	۳۸۵ تحویلات عثمانیه	۵۰	۹۵ مثالك
۵۰	٤۹٤ کرك تحویلاتی	۰٤	۱۰۸ سیم عجیده
۰۰	۵۱۰ تراموای تحویلاتی	۲۰	۱۰۷ چارکی
۰۰	۰۰۰ اناطولی تحمیدوفر	۱۰	۱۰۳ « « اقتصادی
۰۰	٤۸۰ رمنجیم	۲۸	۱۰۹ انکلیز اکتوز
ایستراتین		۰۵	۸۷ فرانسز «
۰۰	٦۵ (آ) ترتیبی	۳۵	۸۹ بولو
۰۰	٤۰ ۵ (ب) «	۰۲	۵۱ فرهیس
		۸	۵۹ قاروغلاقامه‌سی

اعلان

اسکدارده بولنان قریه‌سی جوارنده کوچك یاپلمیه‌ده شکر مصفای نام علمه کائن ۱۷ نومرولی حرم وسلاملقی اون الی اوطه وایکی صفه وبر مطبخ وایکی قیو واوچ آخوری مشتمل تخمیناً ۱٦ دونم مقدارک پرقطعه بالمزاید اهل قارشوسنده کائن آخور وصمانلی ومطبخ محلی ومعلوم المقدار خراب بالمزاید بالمزاید محکمهٔ شرعیه‌سندن مناديسی کامل اغا معرفتیله لدی المزایده ایرای عثمانی بیوز غروش حسابیله ثمن بیك غروشدر طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله بوندن زیاده به طالب اولان ذواتك تاریخ اعلاندن یکری کونه قدر اسکدار محکمهٔ شرعیه‌سنه مراجعت ایلمکری . ۲

اسکدارده احصائیه‌ده ساکن دوقتور عزتلو فؤاد واعمار ماتزنی احمد نوری بکلر طرفندن مقدما فیروز آغا محله‌سنده تجارتخانه زقاقنده یکری طقوز نومرولو یازخانه‌ده والیوم اقامتکاهی مجهول دعوی وکیلاریندن حسن رضا افندی علیهنه اقامه ایلدکاری دعا حجز دعواسنك رؤیتی حقنده یازیلجق دعوتنامه‌نك محکمه دیوانخانه‌سی طرفنده ایله نفر واعلانی مدعیلر وکیلی سیمون افندی طرفندن طلب اولنمش وطلب واقع اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکری آلتنجی ماده‌سنه موافق بولنمش ویوم محکمه سنهٔ حاضره نیسانك اون برنجی جمعه ایرتیسی کونی ساعت آلتی راده‌لرنده اجرای قرارلشدیرلمش اولمسنه بناءً ذکر اولنان دعوتنامه‌نك محکمه دیوانخانه‌سنه تبلیغ قلنه‌رق نتیجه عدم ایدلمك اوزره موسی الیه حسن رضا افندی یوم ووقت مذکوره‌ده بالذات محکمه‌یه کلمسی وباخود مصدق سنده بروکیل کوندر. مدیکی حالده قانون مذکورك یوزنجی بشنجی مادهسی موجبنجه مدعیلرك طلبنه وکیل متعین ایدلوقی دعواك بالاستماع رؤیت وفصل اولنه‌جغی اعلان اولنور.

تلخیص الانشا

اسکی زغره منق وجاعت اسلامیه رئیسی شاعر شیرین زبان فضیلتلو راجی افندی حضرتلری طرفندن ترتیب اولنوب بوکره میدان اشتهاره وضع اولنان اشبو اثر بیحسن محسنات کلامیه‌یی سلیس براقاده ایله بیان ایدره وبریجوق منظوم ومنثور امصله منتخبه‌یی حاویدر. مندرجاتك اهمیتی وحسنیتك بیوکلیکله برابر فیناشی آنجق بش غروشدر. طشره‌لر ایچون فیناشی یاره‌سوته اجرتی ضم اولنور . محل توزیعی : باب عالی جاده‌سنده ترکیه کتبخانه‌سیله کوبری باشنده موزع طاهر آقادر. بالماعه مکتبلی افندیلرك بر عدد ایدعلری توصیه اولنور .

جاوش اغلی سیغاره کاغدی

الاتفیس ومکمل سیغاره کاغدی اعمالیه مشتهر اولان (جاوش اوغلی) قومپانیه‌سنك اعمال ایدیلکی سیغاره کاغدیلری اهالی کرام نزدنده مظهر تقدیر اولمشدر . بوکره هموم سیغاره کاغدلرینه فائق اولمق اوزره (جاوش اوغلی) قومپانیه‌سی ۱٤۰ پاراقلی عبارت اولان (برتوسوری) کاغدی وجوده کتیرمشدر. مشهورهالم اولان ایسکدن بایلش چاپه مارقه‌لی واستانبول عنوانلی کاغدلرینك هر بر ورقه تقلیدندن احتراز ایچون مرکبز ونمنا صورتنده ترکیه حروفله (جاوش اوغلی) عبارهسی یازلمشدر . اوروپادن کلن قابلری سوسلی برطاقم عادی سیغاره کاغدلرینه محترم مشتریلرمزك الداغه‌سی ومسولات داخلیه‌مزه رواج ویرمك ایچون اسکیدن بری طالب‌قدری (جاوش اوغلی) کاغدینی آلمالری توصیه ایدرز . ۵۷—۷۲

کیریا قوتیلری

پاریس مکتبخانه‌سنده مخترع
عن عیم وصدیر وصدیر ثیمی

کافهٔ سکر ومعده خسته‌لقرینك تداویسنه کسب اختصاص ایتمش اولان پاریس دارالفنون طبیه‌سندن مأذون دوقتور (کیریافو باندره‌لی) هرکون ساعت آلتیدن سکزه قدر استانبولده باغچه قپوسنده بالدو افندینك درت نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده وساعت سکزدن اونه قدر بك اوغلنده قول اوغلی سوقاغنده ۲۰ نومرولی خانه‌سنده خستکانی قبول وتداوی ایدر. کندیسنه مراجعت ایدن خسته‌لری استعمال ایدیلکی اصول جدیده اوزره مدت قلیله ظرفنده شفایابه ایدر. باشلیجه تداویلرینه کسب اختصاص ایتمش اولدیغی اعراض

قلج نصف طولانی، قلج، یارم باش اغریسی واختناق رحم، سکرخته‌لقی، قلج اطفال، سکته، الام عصبیه، روماتیزمه، سیاه‌سوز، قوره، الم عصبی، حلیمان قلب، صرعه، سوء هضم، الم معده، اقتباض، توسع معده خسته‌لقرینی دخی فنك اصول جدیده اوزره تداوی ایدر، واختلام اصول جدیده ایله دول کوشکلکی الکتریقی ایله تداوی ایدر . ۳

بروکسل سازلری ایکنجی کاتبی بالموجبی احمد افندی مرحومك محدودی علی کال بك افندیك درسعادتده‌کی عقارات واملاکنه هیچ بروکیل رسمیسی اولمدیغندن شاید بوکبی بروکالتنامه اظهار اولنورسه غیر مقبول اعتبار ایدیله‌جکی اعلان اولنور. م ۱—۳

۱۳۱٤ سنه‌سی تارخلی دمرتاش تطبیقه قضاء ضایع اولمشدر. مذکور مهرله مهر رکسه نامنه دیونك ومقابله وسائر کونا تعهداتم بولمدیغنی بیان وانکله ممور اوله‌رق ظهور ایدمجك هردرلو اوراقك قبول اولنیجه‌غنی اعلان ایلرم . خدیجه شهور
۲—۱

ازمید بلدیه دائره‌سنك اوجیوز اون برسنه‌سی باج ملتزمی حسین بك ذمتنده صوك تقسیط بدلندن سکز یوك یوز یتمش درت کسور غروشك تأمین استیفاسی ضمننده استطاعت مالیه کوستردیکی بکی جمعه جوارنده جدیده جامعنده معلوم‌الحدود بر باب قواغاغی اوتوز بش بیك حسابی اوتوزبریك یوزآلتمش یدی حصه‌سی لدی المزایده اونبیك وکذا اشالغی باج جوارنده معلوم. المحدود ایکی باب دکان ومغازه عرصه‌لری نصف حصه‌لری مثلی غروشنده طالبلری مقدمیله تقرر ایدوب موقت قرار داده‌سی چکلمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوزکون ظرفنده طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك بوزده اون تسنیتنده دیپوزیتو ایتمکله بر مراجعت ایلمکری ازمید شعبانی اجرا مأمورینندن اعلان اولنور .

اوقویکز

برونشیت ونزلهٔ صدریه ومزمن زکامدن
مضطرب اولانلره مخصوصدر

تداویسنده اهمال اولنان ویانلنه‌جق تداوی ایدیلن برنزله بصاً برونشیته تحول ایدره، بصاً اوکسوردك توتی اوقدر صیقلاشیر وشدت کسب ایدرکه تنفس وجود اوزره قالیر. اوبومق قابل اولماز. نبضلر بك ضعیف اوررر، بك آز بر برودت اضطرابی تضعیف ایلر. چکرلر فنالی عارض شوحالده قطرانلی قوه‌لر اوزرینه تکیه مانع اولور وطبیعتك یاردیجه‌سیله خسته‌نك کسب عافیت ایلمی امید ایدیلدیکندن زیاده

امراض تناسلیه وبولیه‌نك
اصول جدیده اوزرینه تداویسی

حادثه‌زمن ومعندیل صوغوقلی — ادرار بولی طالوقلری — وسائر بوکی کافهٔ امراض والتهاب رحم — مزمن و معند امراض جلدیه و افرنجیه ایله علی العموم قادین واترك امراض تناسلیه وبولیه‌نك تداویسیله پارس خسته‌خانه‌لرندن اون سنه‌دنبری شهرت ایله اختصاص ومهارت نامه‌سکب ایتمش پارس دارالفنون طبیه‌سی اطبا‌سندن دوقتور موسیو لادوچا هرکون ساعت ایکیدن الی یه قدر غلطه‌ده تداوی استانبولی قارشوسنده واقع بورونك یاشمالیسی اقدیریك اجزاخانه‌سنك فوقنده‌کی خصوصی معاینه خانه‌سنده صراحت ایدن خسته کافی کال دقتله معاینه وتداوی ایدر . ۹—۲۰

استانبولده اکری قپو قرینده ملاعشق محله‌سنده بحارلر یقوشنده اون اوچ نومرولو ایله مرقم اون سکز اوطه ودرت صفه وایکی قیو وبرحمام وبرمخزن وایکی آخور وتخمیناً اوچ بیك ذراع مقداری بغچه ودورونه جاری نصف ماموراً ما لدیغی مشتمل برباب اختیاب وقف منزل بولمدن اقدم قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتیله ومنادی صداء اغا بدیله لدی المزایده وبقدر الاقطاغلق الرفیه بهر لیرای عثمانی بوز غروش حسابیله الی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایلدیکندن زیاده ایله طالب اولانلرك اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اونبرکون ظرفنده محکمهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلمکری اعلان اولنور. ۲—۳

بومونتی بیراسی

فری کوینده‌کائن بومونتی بیراسی ویوزفابریقه‌سنك اناطولی جهتی اجنته‌سی واسیلاکی فیلیپس افندی طرفندن مذکور فابریقه‌یك بومونتی بیراسنك یارم لترلق جنت قدحلر دروندنده فی خصوصی اولان (٦۰) پاره‌ایله جیدرپاشا تحمیندوفر فابریقه‌سنك قارشو. سنده جایره ناظر هاجی میناس اغانك غازیوسنده اشبوماركت یکری طقوزنجی کونندن اعتباراً صفوه‌دلش غایت نفیس اولدیغی حالده فروخت اولنمقده‌ده وتشریف ایدنلرذات کرامك هرحالده اسباب تنزه واستراحتلری خصوصی دخی استکمال ایدیلدیکی اعلان اولنور. ٥—٦

انقره‌خالی مخازه‌سی

ار علی زاده
حسن شریف

مرجانده چاقالجیلر بقوشنده ۷۷ نومرولی مغازه عاجزانه‌ده ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن هشاق، کوردوس، قوله وسائر مثلرك انواع خالی وجاده‌ده وکلیلریی رقابت قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده اهون بشالك فروخت ایدیلمکده اولدیغی کی اولیو وورپاپه‌جك رسم اوزرینه دخی سپارش قبول اولنه‌جغی اعلان ایلم . ٤۹—۷۲

چوقجه‌سته‌لقلرینه مخصوص
دوقتور نزف

غلطه‌ده (سن ژوزف) چوقجه‌خسته‌خانه‌سی طبیبی دوقتور رؤف بك جمعه وپازارتقاغدا هرکون اوکه‌دن سوکه‌دیوان یولنده‌ترامواینك جاده‌سنده ۱۳۸ نومرولی (علامة السما) اجزاخانه‌سندکی معاینه خانه‌سنده داخلی وخارجی هرنوع چوقجق خسته‌لقرینه (قوتر بلازی) فنلی (سروم) ایله تداوی ایتمکده‌در. عنایتجه مع الاحترام تداوی قلنور .

صباحلری اوکه‌یه قدر غلطه‌ده عثمانلی باغچه‌سی قارشوسنده فلك سوقاغنده ۱ نومرولی بالاده مذکور (سن ژوزژ) خسته‌خانه‌سنه‌بولنور. ٦—۲۰

برمهمهٔ صحت

اون یدی سنه‌دنبری خسته‌خانه‌لرده وشهرمزده ترجیح خسته معاینه وتداوی واوروپانك متعدد دارالفنونلرنده بولنه‌رق توسیع نظریات وعملیات ایلمش اولان غربای مسلین خسته‌خانه‌سی طبیب‌ثانیسی :

« دوقتور حسین احسان بك افندی »

طرف عاجزانه‌مدن کوستریلان اوزره‌یه‌بنی شمدیدك هنده‌ایکی دفعه‌یه‌ی « جمعه‌ایرتسی » و « چهارشنبه » کونلری اوکه‌دن سکره اجزاخانهٔ عاجزانهم قوندمه‌کی دائره‌ی مخصوصه‌ده بولنقده‌دور .

میرمومی ایله اسراض داخلیه‌یی باشلوجه علل صدریه وبطنیه شعبانتده ماثر بولنان اولیویه کبی فرنکی ویل مغرفانلی دخی تجارب کثیره ومعلومات جدیه‌سندن متحصل بروسوخ نام ایله واك فولای برطریق تشفیه ایتمکده وعصاجیق مجاناً تداوی ایتمکده اولدقلرینی معرض اخطاره‌ده عرض واعلان ایدرم .

دیوان یولنده فیروز اغا جامعنرلی قارشوسنده اجزا خانه صاحبی نزهت
۱۵—٤

قابله

مادموازل امیلی زیبولد
بك اوغلنده آسمه‌لی مسجد سوقاغنده
« ۳۱ » نومرولی خانه‌ده بولنور. (*)

آنك ایچونده‌ده مدهش خسته‌لقر مسببیت ویره‌بیلن نزله ایله برونشیتی هنوز مبدئنده ایکن کال اهمیتله تداویه باشلیلیدر ، فالی وخیم برخسته‌لنه تبدل ایتمه‌دن توقیف ایچی ایله امین طریق برو نشیت ونزله‌یی هنوز باشلانغیندهٔ ایکن ازاله‌یه قیوت ایتلی .

برقوه‌ه قاشیغی (فوربو) قطرانی برقدح صویه ویا انجلیسی معتاد اولان میتروپات سائرمه‌یه قاریشدیرلیوب ایچیلیرسه اك معتدلرك واك اسکی برونشیتك تداویسی ایچون کافیدر . متی کندیسی اوتوق کوستردمش اولاورم خسته‌لقی بیله بوعلاج واسطه‌سیله کاملاً کیدیرلمك اوله‌بیلیر. شوحالده قطرانلی قوه‌لرك ترکیبلرنه مانع اولمق وطبیعتك یاردیجه‌سیله خسته‌نك کسب عافیت ایلمی امید ایدیلدیکندن زیاده

طوبدن ویرا کندهٔ صاتیلور کوشك ویالی

عرصه‌سی

اسکدارده پاشا لیمانی جاده‌سنده واقع نظارت کامله ولطافت هوایی شامل منافت وظرافت مطلوبه‌یی حائز بغچه کوشك طوبدن ویاباًلر فرازومکمل وتخصیلی یالی عرصه‌سی دخی طوبدن فروخت ایدیلیجکندن طالب اولانك ذواتك جمعه وپازارکونلری قاضیقوی دیکر کونلر ساعت دورت بجنه قدر پاشا لیمانی قهوه خانه‌سندن سؤال بیورملری اعلان اولنور. ۲ ۵—۱۰

QUINA LAROCHE

کینالاروش

ضعیف‌مزاج رنکسز و انهماسز جوجقلر و قادینلرك خسته‌لقدن منهوز قالمقسن درمانسزلر ایچون طبیعی‌اك مؤثراعلاج چیلك ایله قته‌لقه اولدیغی معلومدر : چیلك قانی تازه‌لغه‌یوب قوتلنه‌یرور قته‌لقه‌ایسه مدهشه وظا. قانی تمیل ایدر : (کینالاروش) مذکور هرایکی مؤثراعلاجلردن دخی ترکیب ایدیلش بولمغله امثال اوله‌رك اك ترکیبجه اولدیغی موجدینك فرانسه حکومتندن اخذ ایلدیکی ۱٦،٦۰۰ فرانق مکافات ایله دخی تصدیق قیلدیرلمش : (کینالاروش) درسعادت وطشره‌ده‌کی بالجمله اجزاخانه‌لرده‌ده صاتیلور: ۱۳—۲٦

دوقتور وتیالی

ایه‌وقادیه خسته‌لقلری طبیب خصوصیسی

ایه‌وقادین خسته‌لقلری طبیب ومتخصصی دوقتور وتیالی افندی متخصص بولندیغی هرنوع قادین خسته‌لقلریه ساثر امراضی اصول حاضره‌یه‌یه توفیقاً تداوی ایدر، ارباب مراجعتی هرکون دردنجی سکزه قدر سرکه‌جیده اجزا خانهٔ ترکیه‌ده قبول ایدر.
بالدو ۸—۱۵

ایکنجی اجزاخانه‌سی

٤ حمیدیه ترکی قراشوسنده نومرو ٤
قوتی دیرمك ایچون انکلیز قوتی
خلاصه‌سی
اسیرتوسز وخالص اولدرق هرنوع
قوته‌دن صورت مخصوصه‌ده طرفندن
اعمال اولنه‌رق معده، کوکس، مخ
وفقراندم کبی خسته‌لقلره مبذول اولمقده
خلاصه‌سی هرچیقدر دوچار اولدیغی
ملاحظه‌ده وکز بروف نظرنده تقریبه
دیده رل صحتی اعاده‌یه‌در .
چون قیمتی اوده دکرجك قیمتی بسه
قوته‌ده فیناتلره بالکز اجزاخانهٔ عاجزانه‌ده
صاتیلور
بالدو

تجارتخانهٔ فرانسویه‌سی

مکتب حقوق شاهانه مطلزندن مکحمهٔ استیناف تجارت قسمی رئیسی سعادتلو قطاکی وافی افندی حضرتلرینك مذکور اثری مرکز توزیعی اولان باب عالی جاده‌سنده کائن قصیار افندینك کتبخانه‌سنده اوتوز غروشه صاتلمقده‌در. م ۳ ٦—۱۲

ایساغوجی شرحی میار العلوم

بو نام ایله انجمن معارف مأمورلرندن ومکتب ملکیهٔ شاهانه لسان عربی معلملرندن فضیلتلو اسماعیل حقی افندی طرفندن ترتیب اولنمشدر. مندرجاتی منطق عربیه‌وترکیه لسانلرینه تطبیق ایدلش ومقدمات کلامیه وحکمیه وقوانین مناظره وباروجه اوروپا منطقیونك ایکاری بیان اولنمشدرکه منطق کتابلرینك جمله‌سنه فائقدر. ۳ غروش قیمتله مکاتبه‌ده چتالجه‌لی حسن افندینك دکاننده صاتیلمقده‌در. ۱—٦

نامه نظارت جلیله‌سی مکتوبجیسی مرحوم جمال بك ترکه‌سندن ظهور ایدن کتب متنوعهٔ غیبیه‌سی اشبو نیسان رومینك اون دردنجی صالی کونندن اعتباراً بر صالی کونلری چارشوی کیده‌ده محافظ ایجنده ساعت یدده یتمش اقیه ایله مزایده اوله‌جغندن استاد ایدن طالبلرینك محل مذکوره کلری اعلان اولور .

چنبرلی طاشی جوارنده قره بابا ترهه‌سی سوقاغنده مرحوم سامعه بك‌ك ۱۰۸۸ آرشون مقدارنده‌کی عرصه‌یی فروخت ایدیله‌جکندن آرزو ایدنلرك تجارت نامه نظارت جلیله‌سی ترجمه قلمی اوطه‌جیسی حسن افاینه مراجعت ایلمکری. م

طوبدن ویرا کندهٔ صاتیلور ویالی

عرصه‌سی

اسکدارده پاشا لیمانی جاده‌سنده واقع نظارت کامله ولطافت هوایی شامل منافت وظرافت مطلوبه‌یی حائز بغچه کوشك طوبدن ویاباًلر فرازومکمل وتخصیلی یالی عرصه‌سی دخی طوبدن فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانك ذواتك جمعه وپازارکونلری قاضیقوی دیکر کونلر ساعت دورت بجنه قدر پاشا لیمانی قهوه خانه‌سندن سؤال بیورملری اعلان اولنور. ۲ ۵—۱۰

QUINA LAROCHE

کینالاروش

ضعیف‌مزاج رنکسز و انهماسز جوجقلر و قادینلرك خسته‌لقدن منهوز قالمقسن درمانسزلر ایچون طبیعی‌اك مؤثراعلاج چیلك ایله قته‌لقه اولدیغی معلومدر : چیلك قانی تازه‌لغه‌یوب قوتلنه‌یرور قته‌لقه‌ایسه مدهشه وظا. قانی تمیل ایدر : (کینالاروش) مذکور هرایکی مؤثراعلاجلردن دخی ترکیب ایدیلش بولمغله امثال اوله‌رك اك ترکیبجه اولدیغی موجدینك فرانسه حکومتندن اخذ ایلدیکی ۱٦،٦۰۰ فرانق مکافات ایله دخی تصدیق قیلدیرلمش : (کینالاروش) درسعادت وطشره‌ده‌کی بالجمله اجزاخانه‌لرده‌ده صاتیلور: ۱۳—۲٦

دوقتور وتیالی

ایه‌وقادیه خسته‌لقلری طبیب خصوصیسی

ایه‌وقادین خسته‌لقلری طبیب ومتخصصی دوقتور وتیالی افندی متخصص بولندیغی هرنوع قادین خسته‌لقلریه ساثر امراضی اصول حاضره‌یه‌یه توفیقاً تداوی ایدر، ارباب مراجعتی هرکون دردنجی سکزه قدر سرکه‌جیده اجزا خانهٔ ترکیه‌ده قبول ایدر.
بالدو ۸—۱۵

ایکنجی اجزاخانه‌سی

٤ حمیدیه ترکی قراشوسنده نومرو ٤
قوتی دیرمك ایچون انکلیز قوتی
خلاصه‌سی
اسیرتوسز وخالص اولدرق هرنوع
قوته‌دن صورت مخصوصه‌ده طرفندن
اعمال اولنه‌رق معده، کوکس، مخ
وفقراندم کبی خسته‌لقلره مبذول اولمقده
خلاصه‌سی هرچیقدر دوچار اولدیغی
ملاحظه‌ده وکز بروف نظرنده تقریبه
دیده رل صحتی اعاده‌یه‌در .
چون قیمتی اوده دکرجك قیمتی بسه
قوته‌ده فیناتلره بالکز اجزاخانهٔ عاجزانه‌ده
صاتیلور
بالدو

تجارتخانهٔ فرانسویه‌سی

مکتب حقوق شاهانه مطلزندن مکحمهٔ استیناف تجارت قسمی رئیسی سعادتلو قطاکی وافی افندی حضرتلرینك مذکور اثری مرکز توزیعی اولان باب عالی جاده‌سنده کائن قصیار افندینك کتبخانه‌سنده اوتوز غروشه صاتلمقده‌در. م ۳ ٦—۱۲

ایساغوجی شرحی میار العلوم

بو نام ایله انجمن معارف مأمورلرندن ومکتب ملکیهٔ شاهانه لسان عربی معلملرندن فضیلتلو اسماعیل حقی افندی طرفندن ترتیب اولنمشدر. مندرجاتی منطق عربیه‌وترکیه لسانلرینه تطبیق ایدلش ومقدمات کلامیه وحکمیه وقوانین مناظره وباروجه اوروپا منطقیونك افکاری بیان اولنمشدرکه منطق کتابلرینك جمله‌سنه فائقدر. ۳ غروش قیمتله مکاتبه‌ده چتالجه‌لی حسن افندینك دکاننده صاتیلمقده‌در. ۱—٦

نامه نظارت جلیله‌سی مکتوبجیسی مرحوم جمال بك ترکه‌سندن ظهور ایدن کتب متنوعهٔ غیبیه‌سی اشبو نیسان رومینك اون دردنجی صالی کونندن اعتباراً بر صالی کونلری چارشوی کیده‌ده محافظ ایجنده ساعت یدده یتمش اقیه ایله مزایده اوله‌جغندن استاد ایدن طالبلرینك محل مذکوره کلری اعلان اولور .

چنبرلی طاشی جوارنده قره بابا ترهه‌سی سوقاغنده مرحوم سامعه بك‌ك ۱۰۸۸ آرشون مقدارنده‌کی عرصه‌یی فروخت ایدیله‌جکندن آرزو ایدنلرك تجارت نامه نظارت جلیله‌سی ترجمه قلمی اوطه‌جیسی حسن افاینه مراجعت ایلمکری. م

سرمنه وقوه‌سه کیر. بوصورتده تداوی ساده وحقیقیدر. (فوربو) قطرانی واسطه‌سیله امید سزدرجه‌ده بولنان برچوق خسته‌لرك اوتوزسنه ظرفنده نه‌قدر سرمنه کسب عافیت ایلدکلری میدان ثبوته چیقمه‌ده رقابته قالقیشان بعض کیمسه‌لر اسمنه مشابه‌سندن استفاده ایدرك اصل (فوربو) قطرانی یرینه کندیلرینك محصوله کتیردکلری ادویه‌یی اسمی ایستیورلر وبوصورتله خسته‌لری اغفال ایلییورلر .

فی الحقیقه قطرانك برچوق انواعی واردر. اك اعلا قطرانك حاصل اولدیغی جام اغاجلری تورووجه‌ده یتیشیر. موسیو غوبو دخی کندیسی علاجی ایچون فینانی یغلی اولمغله براز اك خالص تورووج قطرانی استعمال ایدیور. حالبوکه بعض فابریقه‌لر تورووج عادی جامس قطرانی استعمال ایلدکدن بشقه بوندهاهم‌الی صاتیورلر. لکن بونلرك علاجلری خسته‌لرك اصلا شفایاب ایتمیور.

بناءً علیه برونشیت ونزله، ضیق الصدر، صرت تنفس، سل الرئه وورم خسته‌لقرینی تداوی وشفایاب ایتمك ایچون (فوربو) قطرانی [Goudron de Guyot] اجزاخانه‌لرندن طلب ایدیوب وبرپان علاجك حقیقهٔ بوقطرانی اولدیغی ایچون ایسه اوستنده یازیلمه‌ده شو:

Maison Frere, 19, rue Jacob, Paris

عبارهسی بولنوب بولمدیغنه دقت لازمدر. موسیو غوبو پاریسك ۱۸۶۹ سنه‌سندن بری پارسك مذکور ایدیوروز. حالبوکه بعض فابریقه‌لر تورووج عادی جامس قطرانی استعمال ایلدکدن بشقه بونی دهاهم‌الی صاتیورلر. لکن بونلرك علاجلری خسته‌لری اصلا شفایاب ایتمیور.

بناءً علیه برونشیت ونزله، ضیق الصدر، صرت تنفس، سل الرئه وورم خسته‌لقرینی تداوی وشفایاب ایتمك ایچون (فوربو) قطرانی [Goudron de Guyot] اجزاخانه‌لرندن طلب ایدیوب وبرپان علاجك حقیقهٔ بوقطرانی اولدیغی ایچون ایسه اوستنده یازیلمه‌ده شو:

Maison Frere, 19, rue Jacob, Paris

عبارهسی بولنوب بولمدیغنه دقت لازمدر. موسیو غوبو پاریسك ۱۸۶۹ سنه‌سندن بری پارسك مذکور یونك فابریقه‌سی اولدیغی خالص تورووج قطرانی استعمال ایدیور.

غلطه امرغی جرجیس کلیسای وقفندن اسکدارده بازار باشی محله‌سنده میر اوغلی زغاغنده واقع ۵۲ نومرولو ایله مرقم تخمیناً ۱۷۰ آرشون مشرق برباب خانه‌صه‌سی اوچ حصه‌اعتباریله برحصه‌سی وقف جانبنه محلول قالنمش ودیکر ایکی حصه صاحبلری طرفندن دخی کندو حصه‌لرینی معاً بالمزایده فروخته‌ماًذونیت ویرلش وعرصهٔ مذکورك عمومی بالمزایده فروختی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك اشبو تاریخدن اعتباراً برآیه قدر کلیسای مذکور املاك ادارهسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ۴—۸

سلانیك صنایع وتجارت اتومبیل شرکتك سرمایهٔ عمومیسنك بول صنایع بوکره تماماً استیفا قلندیغندن نظاماً اقتضا ایدن کمفا معامله‌سنك بالامصرف اجرای ضمننده شرکت مذکوره‌نك بهری بوز فرانقلق یکری بش بیك حصه سندنك حاملرینك یکدیکرده‌کی سندانی مستحصاً غلطه‌ده‌ایتخانه‌نظارتنده واقع بول‌دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٦—۱۰

دوقتور خالد

اعضای تناسلیهٔ اناث وذکور طبیب خصوصیسی

قادین واركلرك اعضای تناسلی یمنی بولصوقلی فرنکی، مثانه، خصیتین، بوبرك ورحم خسته‌لقرینك مدت قلیله ظرفنده تداویسنده مهارت ونهرتی معلوم ومسلم اولان دوقتور خالد بك جمعه وپازاردن ماعدا هرکون ساعت یدیدن اونبره قدر سرکه‌جیده جدیده ترهه‌سی قارشوسنده (٤) نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده بولنه‌رق مراجعت ایدنلر قبول وتداوی ایدر .
بالدو ۸—۱۵

استانبول تخم وصوغان دیوسی

استانبولده جیجك پازارنده نمرو ۷۰ اك اعلاو مقبول نباتات وجیجك تخملری وصوغانلری وقنادلری وباغچه‌لر الزم هر درلو آلتلر واشبالر بولنور مذکور دیوده پازقیش پشیل قالان سچمه بك کوزل اخاج قندالری دائما حاضر بولنور .
صارشلر وبطال خانمده وج. موتن افندی‌یه کوندرلسی
۴—